Diario de Burgos fiesa de

Año LXXI. - Núm. 21.906 Depósito legal BU - 5 - 1958

DOMINGO, 24 DE DICIEMBRE DE 1961

APARTADO núm. 46

TELEFONOS Redacción: 1280. - Administración: 2015

1,50 PESETAS



Ofrenda de un «nacimiento» por la O. J. E. de Igualada a los nietos del Jefe del Estado

Se ha concertado un importante convenio colectivo en la industria textil algodonera

Afecta a unos 145.000 trabajadores de veintinueve provincias, entre ellas Burgos

Madrid. - Con destino a los nietes de Su Excelencia el Jefe del Estado, la Organización Juvenil Española de Igualada acaba de hacer entrega de un magnifico belén, en un simpático acto celebrado en El Pardo. Doña Carmen Polo de Franco, acompañada de sus nietos María del Carmen y Cristóbal, recibieron a un jefe de centuria y tres flechas de Igualada, así como al delegado de Juventudes de aquella localidad y al provincial de Barcelona, La esposa de Su Excelencia y sus nietos departieron amablemente ca nlos muchachos de la OJE a quienes agradecieron efusivamente el cariñoso y simpático presente.

Los muchachos de Igualada entregaron también, con destino al Caudillo, el primer ejemplar de la memoria de los "Juegos florales juveniles igualadinos" celebrados el pasado mes de Junio.-Cifra. IMPORTANTE CONVENIO

Madrid. - En sus respectivos despachos oficiales, los ministros de Trabajo y secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos ha recibido la visita de los miembros de la comisión deliberante del convenio colectivo sindical inter-provincial de la industrial textil algodonera que les hicieron entrega de un ejemplar del texto suscrito.

Los señores Sanz Orrio y Solis expresaron su satisfacción por la forma de un convenio de tan to relieve elogiando los fecundos trabajos de la Comisión, graclas a los cuales ha sido posible Hegar a esta positiva realidad.

El convenio colectivo de la industria textil algodonera que afecta a unos 145.000 productores y a dos mil empresas de 29 provincias, entre ellas la de Bur-

El convenio supone una revi-Sión total de las reglamentaciones, actualizándolas. Su discusion ha durado cuatro meses.

GRANDES PROYECTOS Barcelona. - El proyecto de construcción del túnel del Tibidabo y el de la nueva autopista Barcelona - Sabadell - Tarrasa, ha sido objeto de unas declaraciones hechas por el presiden-

te de la Diputación a los periodistas barceloneses. El coste de estas obras correrá a cargo de una empresa mixta con parte de capital privado y aportación de la Diputación. El presupuesto alcanza la cifra de 315 millones de pesetas y el de

la autopista otro tanto. La obra repercutirá también en la creación de nuevas zonas habitadas y podrán ser urbanizadas unas 1.500 hectáreas mediante instalación de zonas residenciales capaces para doscientas mil personas. Se confia en iniciar las obras en unas semanas.—Cifra.

M.E.C.D. 2017

Gratitud de Portugal al pueblo español por su adhesión con motivo de la agresión a Goa

Por contra, se denuncia la «cobardia de Occidente y la actitud de EE. UU., Inglaterra y la NATO



a «en movimienio»

**************** Nuestro Rvdmo. Prelado contemplando el bellísimo Belén diocesano "en movimiento" inaugurado ayer por el Dr. Pérez Platero en el edificio del antiguo Seminario mayor. — Foto FEDE. —

(Información en última página)

PRESIDENTE KENNEDY ACUDE Se pronostican unas «Navidades PADRE ENFERMO

Mentis a una falsa noticia según la cual como «regalo de Pascuas» el la primera dama de Estados Unidos Ayuntamiento de París anuncia había bailado el "twist" en un cabaret la rebaja en sus impuestos

Palm Beach (Florida).-El presidente Kennedy llegó a esta ciudad, procedente de Bermudas y se trasladó inmediatamente al lado de su padre, que se encuentra gravemente enfermo.-Efe. INFUNDIO INTOLERABLE

Palm Beach (Florida, Estados Unidos).—La Casa Blanca ha requerido de la agencia de prensa «Associated Press» que se retracte y desmienta inmediatamente la falsa especie que ha difundido, según la cual la esposa del presidente de los Estados Unidos, Mrs. Jacqueline Kennedy, estuvo parte de la noche bailando el «twist» en un cabaret de la ciudad de Fort Lauderdale,

en Florida. «Tal historia es totalmente incierta» —según ha manifestado el secretario de Prensa de la Presidencia, Pierre Salinger acerca del infundio. «Hemos pedido —siguió diciendo Salinger— a la Associated Press una retractación y la Associated Press -subrayó- nos ha dicho que nos

la dará». El portavoz de la Casa Blanca añadió que esta información sin fundamento alguno de la Associated Press «era solamente un esfuerzo de propaganda barata del propietario de la sala de fiestas para utilizar a l primera familia de la nación con propósitos publicitarios».

La «historia» ha sido distribuída a primeras horas de la mañana de hoy por la citada fuente y dice textualmente en el primer párrafo: «Según informes secretos, Mrs. Jacqueline Kennedy salió de incógnito de Palm Beach la noche última y durante hora y media estuvo bailando el «twist» en un club nocturno de Fort Lauderdale».

El origen de la «noticia» se atribuía al periódico local «The Fort Lauderdale News», pero la realidad es que el periódico en cuestión no incluyó la especie en su edición del sábado (hoy).

Según la agencia United Press Internacional, que no dió crédito e semejante infundio, se ha comprobado que hubo algún rumor a este respecto; pero se comprobó posteriormente que lo que había sucedido es que una mujer joven, con un gran parecido físico con la señora Kennedy había estado en el citado «cabaret», si bien parece ser que ni siquiera esa mujer bailó una sola vez, ya que estuvo sentada sin salir a la pista.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca ha agregado a su mentis que la esposa del presidente pasó toda la tarde y la noche en su casa de Palm Beach y se retiró a descansar hacia las once de la noche.-Efe.

blancas», en muchos paises de Europa

Zaragoza. - El Belén quizá más grande de España ha sido instalado por la Obra de Educación y Descanso, con la colaboración de los servicios municipales, en los solares del antiguo cuartel del Carmen.

Ocupa 6.000 metros cuadrados y en él han sido colocadas más de mil figuras de medio metro de altura. En sus cuatro grandes poblados hay doscientos edificios con ventanas y puertas practicables; un lago de 2.000 metros cuadrados; cuatro puentes, caminos, etc. practicables, y más de doscientos árboles. «NAVIDADES BLANCAS»

Londres.-Parece ser que en muchos países de Europa las Navidades de este año van a corresponder a la estampa clásica de las viejas «Navidades blancas».

Los expertos en meteorología de Alemania, Holanda e Inglaterra han anunciado que por primera vez en Navidad, desde hace años, se esperan grandes nevadas. REGALO DE PASCUAS

Paris.—El Ayuntamiento de Paris ha concedido hoy un regalo de Navidad a los seis millones de habitantes de la capital francesa. El regalo ha consistido, sencilla-

los impuestos municipales.-Tife.

mente, en un acuerdo adoptado por el Concejo parisién en su última sesión, en virtud del cual se reduce en un veinte por ciento el importe de

señanzas de la Iglesia, que contienen elementos preciosos e insustituíbles para asegurar la solidez de la estructura social, buscan en la fuerza la única razón de su ser, y así vemos cómo se impone la ley del más fuerte, aunque para ello haya que pisotear al prójimo. Finalmente, en el mensaje de este año, nos dice el Santo Padre que fal-

lazo de unión de los cristianos de todo el mundo.

licidad, para decirle: «Navidad del Señor, fiesta de paz».

de sentimientos nobles, de propósitos rectos.

el portal de Belén, en la verdad, en la unidad y en la justicia.

señala en el mensaje de Navidad del presente año: la bondad.

ta también bondad en el mundo. Y así, lejos de sentir y tomar como propios las necesidades y los sufrimientos de nuestros prójimos, las olvidamos, los despreciamos y procuramos apartarlos de nuestro lado con crueldad suma, y, cuando más, nos limitamos a deplorar el mal, cosa que no hasta para remediarlo. Por eso, es necesario querer el bien, practicarlo y exaltarlo.

Nos hallamos en plena Navidad. Una vez más, al filo de la media no-

Y, una vez más también, el Vicario de Cristo, lleno de dolor y de pena,

che, en todos los templos y en todos los rincones del Orbe, resonarán las

palabras que los Angeles cantaron en aquella noche singular junto a la

cueva de Belén. «Gloria a Dios en los Cielos y paz en la tierra a los hom-

se dirige a sus hijos con su mensaje de amor y de paz. Al hacerlo, su al-

ma, atormentada y torturada, contempla el vasto panorama del mundo

lleno de odios, de rencores, de desolación y de ruinas. Contempla a esos

millones de hijos suyos, encadenados con la más que férrea cadena de la

opresión y del silencio, y se dirige al mundo, en un ansia suprema de fe-

Sí, Navidad, fiesta de paz, pero de paz que ha de fundarse, como en

Y he ahí el por qué falta la paz en el mundo: Porque faltan esas tres

Hoy el mundo va apartándose cada vez más del portal de Belén donde

Por otra parte, el corazón de los hombres, lleno de soberbia y de egois-

Y falta la justicia, porque los hombres, lejos de acomodarse a las en-

cosas fundamentales: la verdad, la unidad y la justicia. Y otra cosa que

está la Verdad, y así no vemos por todas parte más que falsía, ausencia

mo, rehuye el sujetar su voluntad a los demás y así falta esa unidad que,

teniendo su origen en el portal de Belén, donde nació Cristo para hacernos

a todos hermanos, tiene su expresión real en la Cátedra de Roma, centro

bres de buena voluntad».

Acudamos al portal de Belén y aprendamos del Divino Niño estas virtudes de verdad y de justicia, de unidad y bondad y grabándolas bien en nuestra alma, hagámoslas norma de nuestra vida, para que así descienda sobre el mundo la paz que los Angeles cantaron junto al portal de Belén en aquella primera «Navidad del Señor, fiesta de paz».



He aquí dos placas relativas a la distribución de aguinaldos efectuada en el día de ayer por la Asociación de Damas de Caridad —que tiene como sede el Dispensario de la Cruz Roja— y por la Peña Cidiana. — (Foto "Fede")

Sobre Argelia se cierne la sombra del comunismo

Un "ministro" rebelde ha dicho: "Estoy persuadido de que la Argelia de mañana será socialista"

El Cairo. — El periódico cairota "Al Ahram" informa hoy que los rebeldes argelinos no aceptarán un alto el fuego en Argelia como requisito previo a las negociaciones con Francia. En dicha publicación, el ministro de Estado del "Gobierno pro-

visional argelino", Lakhdar Bentubal, ha declarado: "Nosotros negociaremos con la mano izquierda mientras seguimos luchando con la mano derecha."

Bentubal manifestó también: "Estoy persuadido de que la Argelia de mañana será socialista, aunque haya dirigentes que no lo crean".--Efe. PROHIBICION

El Cairo. — En circulos competentes de esta ciudad se dice que el Gobierno de la RAU ha prohibido temporalmente la entrada de ciudadanos franceses en el país. MAS VICTIMAS DEL TERRORISMO

Argel. — Doce personas han resultado muertas y 29 heridas en el curso de ataques terroristas y estallidos de bombas ocurridos a través de toda Argelia en las últimas 24 horas, según ha anunciado la prefactura de policía de Argel.-Efe.

Va están redactados importantes de colonización en

Fueron estudiados ayer, en una reunión presidida

En la sala de Juntas del Gobierno I civil y bajo la presidencia del Excelentísimo Sr. Gobernador y jefe provincial del Movimiento se reunieron, a las once y media de la manana de ayer, el ingeniero jefe de la Delegación del Instituto Nacional de Colonización de Valladolid, a cuya jurisdicción pertenece nuestra provincia; don Francisco Sierra, ingeniero de la Obra nacional de Colonización; don Joaquín Rabinal, jefe del Servicio de Concentración Parcelaria, de la zona de Burgos; don Mariano Jaquotot, ingeniero jefe del Patrimonio Forestal del Estado; don Agustín Alvarez Vázquez, ingeniero del Distrito Forestal; don Casto Pérez de Arévalo, secretario general del Gobierno Civil; don Felipe Marcos, jefe de negociado del mismo; don Benito Vázquez Feijóo, delegado provincial de Sindicatos; don Víctor Barbadillo García, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria; don Manuel Balleste- balina.

Madrid. — La Embajada de

"La Embajada de Portugal de-

Portugal ruega la publicación de

sea, por este medio, hacer lle-

gar su más sincero y vivo agra-

decimiento al noble pueblo es-

pañol que de manera tan espon-

tánea como vigorosa ha dado

pruebas de la más cordial adhe-

sion a Portugal con motivo de la

agresión no provocada a Goa y a los demás territorios portugue-

tiempo su deseo de reconocimien_

to hacia el pueblo hermano que

a través de les diversos organos

de informacion, Prensa, Radio,

Television, etc., ha querido y sa-

teligencia, que todavía vale la

pena de luchar por los eternos

valores morales que son el fun-

damento de la civilizacion que

España y Portugal defienden. El

calor del entusiasmo y de la com-

prensión de los españoles por la

justa causa por la que Portugal

lucha, ha traspasado las fronte-

ras y ha suscitado un profundo

eco en el corazón de los portu-

Paris. - El jefe del Goblerno

portugués, doctor Antonio de

Cliveira Salazar, califica a Nehru

jese del Gobierno indio, de "el

ser cínico por excelencia", en

una entrevista publicada por el

periodico conservador "Le Figa-

Nehru hubiese invadido Goa ha-

ce mucho tiempo si no hubiese

estado preocupado por las pers-

pectivas de una reacción mun-

DENUNCIA DE LA "COBARDIA"

nes hechas a un represetnante

de una estacion de televisión nor_

Lisboa.— En unas declaracio-

(Pasa a cuarta pagina)

El estadista portugués dice que

gueses" .- Cifra.

SALAZAR

dial en su contra.

DE OCCIDENTE"

DECLARACIONES DE

la siguiente notta:

ros Bermejo, secretario de la misma entidad, y don Floriano Sagredo, jefe de la Obra Sindical de Colonización de esta provincia.

Por la Cámara Oficial Sindical Agraria y como consecuencia de la reunión celebrada hace aproximadamente un mes, se presentaron a la consideración de la Junta los proyectos de regadio del Valle de Valdivielso redactados en su día y el estudio económico - social formulado al Consejo Económico Sindical que mereció la aprobación del

Se acordó la redacción del oportuno dictamen aprobatorio de la representación del Instituto Nacional de Colonización. En el mismo sentido y previa deliberación se acordó también la petición de informe al Instituto Nacional de Colonización sobre los proyectos formulados por Belorado, San Quirce de Riopisuerra, Miranda de Ebro y Valle de To-

A continuación se trató de las obras de encauzamiento, limpieza y defensa de los ríos, informando el ingeniero jefe de zona del Instituto Nacional de Colonización sobre la viabilidad de las propuestas en relación con los ríos Hermaza y Cogollo, de acuerdo con las informaciones facilitadas por la Cámara Oficial Sindical Agraria y que han recogido a través de las reuniones y asambleas celebradas al efecto y el ambiente de los pueblos ribereños en particular. Informó también detenidamente el señor Rabinal, del Servicio de Concentración Parcelaria, sobre la posibilidad de realizar las obras de encauzamiento y defensa de los ríos, como realización subsidiaria de la concentración, de los pueblos que la han solicitado.

En fecha próxima volverá a celebrar otra reunión la Junta para dar cuenta de los trabajos realizados y encomendados a cada representa-

correspondiente al jueves

rrespondiente de la de Bellas

Artes, nuestro distinguido ami-

go, don José María Beobide,

ilustre compositor de música re-

jal don Santiago Moreno solici-

tó que el Ayuntamiento se diri-

ja al Gobierno pidiendo que los

treinta millones correspondien-

tes al premio gordo de la Lote-

ría de Navidad, que han queda-

do para el Tesoro, sean reparti-

dos entre las poblaciones de

España, con objeto de ayudar a

resolver el paro forzoso.

* EN la sesión de ayer, el conce.

ligiosa.

24 de Dicie nbre de 1931

C L 24 de DL ciembre, con toda su fuerza expresiva, en el orden espiritual y en el relativo a la intimidad hogareña, tiene este año una peculiaridad bien digna de ser subrayada: la No-

creación caritaliva del gobernaprovincia;; la entrega de bolsas navideñas por otras instituciones, todo ello

chebuena puede decirse que comienza con antelación, con ese gozo de visperas que caracteriza a muy diversas solemnidades pero que ahora, en este caso concreto, parece ensanchar, dar más amplia dimensión a los propios actos conmemorativos que evocan la Natividad de Nuestro Señor Jesu-

tristo, Redentor del Mundo. En efecto, esta vez es fiesta mayor durante una serie de horas que, en cualquier ocasión anterior, porque coincidente el 24 de Diciembre con domingo. Y esa circunstancia, meramente cronológica, de coincidencia de calendario, hace que, como decimos, parezca aumentar en sus dimensiones esta ya. la Navidad serán en Burgos lumisoberbia y magna fecha, pletórica de emociones espirituales y hoga-

La inauguración solemne del bellisimo Belén del Consejo diocesano de los jóvenes de Acción Católica, en acto presidido paternal y emocionadamente por nuestro Reverendísimo Prelado; la amplia te de la Campaña de Invierno,

tfectuado a y er, an fe de ese fefenómeno doblemente gozoso en su expresión religiosa y de solidaridad social, anualmente reiterado y vivido con unánime fervor y espléndida generosidad cada año, pero que en el actual se anticipa unas horas, dulcificando, como bálsamo benefactor, las almas y los hoga-

dor civil de la

res de los necesitados. Virtualmente, pues, desde ayer -en que, además, desfiló por las calles una juvenil embajada en pro de la Campaña de Invierno-, en Burgos palpita ya, de un modo ejemplar, el espíritu navideño que caracteriza la conmemoración de la noche bendita en que el Salvador descendió a la Tierra.

Una vez más, la Nochebuena y nosa antorcha de fe y aderación ante el Divino Nacimiento, en rendido culto de los burgaleses a su secular espiritualidad y a su amor al prójimo...

Así lo atestiguan los rasgos sefieros bajo los cuales se acerca la inminente Pascua de Navidad, ante la cual queremos dedicar a todistribución de aguinaldos por par- dos los lectores nuestra más cordial felicitación.—B. I.

COLISEO. - "Las novias del NOVEDADES. - "101 dalma-Drácula" (3R). AVENIDA. - "Cuando llegue APOLO. - "El dia de los ena-

Septiembre (3R). (2) y "Es grande ser joven" (1). | Eden" (3). CORDON. - "El gran impostor" (2).

REX. — "La última bala" (2) y "Gimpel maestro de espías" (3). TEATRO PRINCIPAL.— "La ca-ASTORIA. — "Pachin" (2) y "La sa de Bambu" (3). easa de las tres muchachas" (2). CINE ARANDA.— "Del infier-GRAN TEATRO. — "Des nuda no a Texas" (3) Troo no de la constant frente al mundo" (4).

EN MIRANDA

MECISA.— "Can-Can" (3R). CINEMA.— "Notre Dame de París" (3).

tas" (s. c.)

morados (2). CALATRAVAS. - Tres tejanos" AVENTDA. - "Al Este del

EN ARANDA

En ningún hogar debe faltar la Agenda de la Sección Femenina para 1962. Encárgala hoy mismo, llamando al teléfono 3707.

EXCHANGE SCHOOL OF THE ST

MOVIMIENTO DEMOGRAFI-CO. - Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Luis García y García de Galdianos, Luis Manuel Fernández y Royuela, Miguel Adan y Sevilla, Maria Jesús de la Torre y Macario, Eduardo González y Campos, Rosa María Jaramillo y Goicoechea, María Belén Hortigüela y Martin, José Manuel de la Fuente e' Ibeas, María Angeles Martin y Muñoz, Guillermo Merino y González Torre.

Matrimonios.—Ricardo Mata y Hernando, con doña Gloria del Val y Bueno el martes a las doce y media en San Lorenzo. Defunciones: Federico Urraca y Plaza, de Eurgos, 53 años, Lain Calvo 17; Felicitas Martin y García, de Villarien de Campos, 82 años, San Juan 3; Blas Gil y Alonso, de Peñaranda de Duero, 75 años, Hospital provincial.

Pantalones foldas tergol

Miranda, 6

SUSPENSION DE CONSULTA.— Don José María Rodríguez Orive, Odontólogo, Avenida del Cid, 10. Edificio Feygón, suspende su consulta hasta nuevo aviso.

necesita Empresa importante. Dirigirse: Oficina de Colocación

CAE FOR LA ESCALERA DE SU DOMICILIO. - Por haber sufrido una caída en las escaleras de su domicilia, hubo de ingresar poco antes de las dos de la dia:

tarde de ayer en la Casa de So-1 corro, Eutiquia Olmedo Fernández, de 66 años, casada, con domicilio en La Castellana, "Villa! Ansotegui".

Los facultativos de dicho centro le apreciaron fractura en tercio inferior de la pierna dereche. Lesión que calificaron de pronostico grave.

DISPONEMOS TUBO DE Importación PYREX PARA SU

letrero lumisoso en NEON CON LA GARANTIA DE

LES AGRADECEREMOS SU CONSULTA. - BOCETOS Y PRESUPUESTOS SIN COM-PROMISO. - Vitoria, 20. -Teléfono 2716. — BURGOS

FARMACIAS DE GUARDIA. Reol, Plaza de José Antonio 19; De la Maza, Concepción 12 y señor Del Río, Diego Lainez 16. Mañana lunes: García Anton, Vitoria, 20; Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y Pérez Lejarreta, General Mola, 32.

Optica Internacional

Espolón núm, 30 Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales épticos. - Inmenso surtide en monturas. Precios muy económicos

BOLETIN METEOROLOGI-CO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Me-

mañana, 682,6; a las dos de la siendo el presupuesto de contratarde, 680,1; a las siete de la tarde, 677.

Actualidad ala burgalesa

xima, 6,2 grades a las 19 horas; mínima, 1 grado a la 1. Dirección y velocidad del viento. - A las ocho de la mañana, SW-7,2 kilometros; a las dos de la tarde, SW-7,2 kilómetros; a

lometros. Recorrido, 126 kilometros. Lluvia en milímetros, 1,8. Humedad, 94 por ciento.

las siete de la tarde, SW-8,0 ki-

Trincheras novedad

Miranda, 6

NOVIOS Vuestro viaje de boda, será

inolvidable y sin preocupaciones VIAJES MELJA.-Miranda, 9.

En 1.961 las mejores Lenles son las

Bifiltral (Ortolant) O DEPOSITARIO OFICIAL:

ADJUDICACION DE OBRAS. Por la Dirección general de Obras Hidráulicas ha sido adjudicado definitivamente a don Paulino Rabanal Luis, la subasta de las obras de abastecimiento de aguas de Vadocondes, en

Barometro. A las ocho de la, la cantidad de 698.000 pesetas, ta de 728.206,14.

Temperatura ambiente.— Má- O MEGA dice segundos
dima 62 grades a las 19 horas: O MEGA CRONOMETRADO Del DIARIO DE BURGOS Por CRONOGRAFIC «GRENIER»

> EL CUPON PRO-CIEGOS. - HA sido nombrado académico co-En el sorteo celebrado en el día de ayer, resulto premiado con 250 pesetas el número 615; y con 25 pesetas todos los números terminados en 15.

para almacén, en Estación ferro-

carril Cabañas de Virtus; junto a carretera general Burgos-Santander, el día 7 de Enero a las tres de la tarde. Para informes, Lorenzo Varo-

na, en la misma localidad.

2 QUIERE VENDER SU AUTOMOVIL. CAMION, MOTOCICLETA O MAQUINARIA AGRICOLA?

DEPOSITELO EN LA

FERIA DEL AUTOMOVIL

Carretera de Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738 - 3593 BURGOS

REPUESTOS ORIGINALES DE

Reparación de cualquier avería en sus fabricados

electrogás

TALLER OFICIAL PARA BURGOS Y PROVINCIA San Pablo, 20. Teléfono, 4013.

or man management of the one

Visión panorámico; mejor que la realidad

Ultimos y magnificos modelos

Exposición

venta

COMPAÑIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL



Merced, 5

Servicio garantizado por técnicos especializados y aparatos de gran precisión

ALQUILERES

ALQUILO piso local garaje. Informes Mercado Sur, 15. Pescade-ALQUILO piso en Lie-

na de Afuera, 7.

APARTAMENTOS todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio. Plaza Alonso Martinez, 7.

DESEO en alquiler cha- DEPOSITANDO su ve-let. Razón, portería. hículo en la Feria del CILUCAGIONES Vitoria, 21. URGENTE necesito piso, 5 ó 6 habitaciones.

Razón Portería. Vitoria, 21, PISO 5 habitaciones, céntrico, 850 pesetas.

VINOS y ultramarinos, buen estado, sin interamplisimo local propio mediarios. Teléfono Supermercado, zona 1256. Sur, también exposición maquinaria, restauran- bretta seminueva por te, etc., renta 240, barato. Agencia Palencia. Informes Amador Gu- sita. Avenida del Ge- pañando fotografía al restauran- po canadiense (Vivero) te, etc., renta 240, barato. Agencia Pisones, 7. Telerono drid, 64 y 66. Obrato del dueño. Sr. García. PISO 8 habitaciones, baño, lavadero, calefactión, propio pensión, propio pensión, centriquisimo. Agencia

cación y reparación toda clase ballestas. Francisco Salinas, 71. (Carretera Quintanadue-

ferencias, carnets de res. Teléfono 2979. conductor, tramita rá-pidamente, Gestoria SE VENDE remolque. Razón Talleres Moisés.

Automóvil le resuelve económicamente su SE NECESITA mujer

IBERICA DE BA-LLESTAS. Fabri-

venta. Carretera Valla para portería, de 35 a 45 SE NECESITA asis-Pedro y San Felices, 6.

dolid (Parador del Rey) años, con una hermatenta. Moneda, 4, 1.º, Burgos.

Teléfonos 2738 - 8593, na o hija mayor de 15 izquierda.

SERRIN vendo, Ma

AUT OMOVILISTAS: VENDO DKW, 45.500 Matriculaciones. Trans- Kms. Maristas Miraflo-

Villafria.

de Colocación

DEVANADORAS -Tejedoras y aprendizas 14 a 16 años, se necesitan. Manufacturas Urpi -Rifá, S. A. Calle Calvario núm. 8.

sin estas condiciones. SE HALLA vacante la drid. 20. Teléfono 5179. sin estas condiciones. SE Halland vacanadue- politicos recién na-Espolón, 2, puerta 3. dula de Quintanadue- politicos recién na-ñas. Para tratar con el cidos. Avícola San Isi-AUTOS Seat 600, Dauphine, alquiliamos sin chofer. Informes: Calzabajisima renta. Agencia Palencia.

BAR amplio con vivicial punto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicial guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicia guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicia guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicia guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicia guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicia guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicia guinto a San Gil, mucha clientela, ense
BAR amplio con vivicia guinto a San Gil, con Bartinez Revillal dro. Santa Clara, 5. Te.

BAR amplio con vivicia guinto a San Gil, con Bartinez Revillal dro. Santa Clara, 5. Te.

BAR amplio con vivicia guinto a San Gil, con Bartinez Revillal dro. Santa Clara, 5. Te.

BAR amplio con vivicia guinto a San nino necesita em. dad, don de gentes, cul- GESAN. Fabrica H-3-W; pollitas Le-

Dirigirse Oficina sidencia en Burgos y haber cumplido los 23

SIRVIENTA para se-SILLONES americanos. ENSENANZAS nor solo, médico, en Herramental y forni-

COMBHAS I VENTAS Ma

MOLINOS «Deriz» to cial por cese milicias. FINCAS dos tamaños y modelos, letra E.

llas. San Pedro

Ford 8 motor nuevo, HC., chapa, gasolina, 23-30 años, conocimien- escritó a don Antonio nueva, fuerza 18 kilos. VENDO triciclos niño, con facilidades pago, 160,000. Otro 4 habita- la parada, en Quintani- plio, vende estanteria y tare mos. Artesania.

Los Barrios de Bureba, Scivillo de Bureba, Scivillo de Bureba, Palencia, por quitar TRASPASO local am- llame al 1965 y 100 harato. Rezón, en Vipor poco dinero. Telé- tos repuestos automó- Garcia. Apartado Co- San Francisco, 145, 1.º, Avenida del Cid, 20. Ci- Tratar Guillermo Rebé ciones 100.000. Agencia lla Somuñó. Domitilo otras cosas. Informes Fernán González, Marato. Arnáiz.

VENDO traje de ofi- Julián, 3. Portería.

SE COMPRAN gallinas y pollos. Granja Arnáiz de

viguetas y bovedi- ghorn J-R-7 mixtos de ambos. Avícola Mirasol.

Letras, Magisterio. San

VENDO pisos exentos,

den cuatro pisos, cuatro y seis habitaciones con fa-

Madrid. Cuarto sexto, Ciencias, Vadillos. sor. 210.000. Facilida uso, por poco dinero.

facilidades, alquilo. Avenida del Cid, 74. Taller. ción vendida, grandes trada, resto amortiza-beneficios, facilidades, ción. ¡Aproveche opor- PENSION Residencia. VENDO piso zona San cantera interminable, tunidad! Agencia Pa. Estancias fijas y por Licencias de Caza, Re-Francisco, nuevo, con Agencia Palencia. lencia. ascensor, económico.
Razón teléfono 3947.

CONSULTE sin combitaciones, entrada 20

SE ALQUILA habitación cas, por Gestoria Unición sólo dormir, 15 y 10

Calefacción. Teléfono sucos de Final Cas, por Gestoria Unición sólo dormir, 15 y 10

Calefacción. Teléfono sucos de Final Cas, por Gestoria Unición sólo dormir, 15 y 10

Calefacción. Teléfono sucos de Final Cas, por Gestoria Unición sólo dormir, 15 y 10

Calefacción. Teléfono sucos de Final Cas, por Gestoria Unición sólo dormir, 15 y 10

Calefacción. Teléfono sucos de Final Cas, por Gestoria Unición sólo dormir, 15 y 10

Calefacción. Teléfono sucos de Final Cas, por Gestoria Unición sólo dormir, 15 y 10

Calefacción solo dormir, 15 y 10

ALQUILO Seats 600 tiérrez. Cubo de Bure- neralisimo, 11, 4.º, iz- núm. 5.035. Alas. Alca- cisco Gallo en los vive- tercer año Lorenzo Be- VENDO piso por tras- centriquisimo. Agencia sin chófer. «Arconada». ba.

Calzadas, 36. Teléfono

CHICA se necesita. EMPLEADOS de toda Burgos. Martinez del POLLITAS superpone
Campeador, 19, 5.º, de- bitaciones, elegantísimo,

Alternation of the control of the co

SE VENDE piso libre : ESTUPENDO! 5 habi- Nieva Madrid 2 en calle Vitoria, cinco taciones, baño, aseo

calidad primera, bara. lencia. 60-70 kilos. Teléfono ta, facilidades. Agencia CENTRICO piso 5 ha-Palencia.

bitaciones, baño, exen- HUESPEDES

EARRICA Vece produce to con 10,000 parette FABRICA Yeso product to con. 10,000 pesetas en-

tor» de 36-40 caba-

llos, 12 velocidades;

frenos hidráulicos.

Calvo. San Juan, 23. ses de plazo. Burgos. TERNEROS: Criadios VARIUS (sin leche), con «Papi-

RUSTICA provincia des 10 años, entregan- Teléfono 3797. Burgos, 250 hectáreas, do 75.000. Agencia Pa- VENDO 24 cerdos de

SAN Juan, 4 habitacio- tor, dos bravanes, una nes, terraza, baño, ca- grada Ajuria nueva. MUEBLES

Reifocción descensor Tratar en Aguilar de Vellacción, ascensor, Bureba, con Nicolas VENDO por traslado, dormitorio y otros mue-PISO 8 habitaciones, | bles. Barriada Yagüe. PASAPORTES, pena-Carretera Nueva, 8. TRACTORES «Ze-

The state of the s

esta Administración.

COMPRO carro y ca- TRASPASO local proballería, propio repar- pio cualquier industria, to pan. Emperador, 44. centrico. Informes esta

ATENCION labrado- Administración. es, vendo ruedas para UNCETA. Garantiza los carros de simiente, traspasos industriales y Chatarreria Lorenzo comerciales en dos me-

lla Lechals. Drogueria 1-x-2. Técnico quiniopueblo. Informes, Vito- turas. Productos para revalidas habitaciones y servi- chica, parquet, calefac- VENDO remolque agri- lista. Hago gratis toda ria núm. 11, 2.º. permanente. Pez, 16. CLASES revalidas cios. Razón Estanco ción individual, ascen- cola 8 toneladas, buen clase de combinaciones con control de combinaciones de combinaciones de combinaciones con control de combinaciones de combinaciones con control de control de combinaciones con control de control de combinaciones con control de cobrando únicamento un 10 por 100 sobre el importe de los premies obtenidos. Mínimo: 400 quinielas semanales. Sr. Gutiérrez. Informes:

> esta Administración. CERTIFICADOS Pena-

Encuadernaciones: corrientes y de lujo, encárguelas en TALLERES GRA-FICOS Diario de Burgos». Calle VItoria, núme 12 Toléfous 2852,

les, últimas voluntades, licencias. Confielas Gestoria Quintanilla.

(Junto Arco).

M.E.C.D. 2017

Fragancias de Nochebuena

Por Alfonso JUNCO

la Academia Mejicana de la Lengua)

10h, qué anhelo de ser niño!

«Sed perfectos cual mi Padre

«Vosotros también sois dioses»,

que vive en mí Cristo Dios».

¡Hazme niño, Niño Dios!e

y no fue estéril sarcasmo

clamas, Y Pablo sintió:

«Vivo, pero ya no vivo:

Porque Tú nos alimentas

con un pan de exaltación,

que no se hace carne mía

sino que mi carne absorbe

¡Dios quiere ser para amarte

Dios para abarcar su esencia;

Dios para obrar perfección,

Dios por ser uno contigo...!

¡Hazme Dios, oh Niño Dios...!

Niño Dios que estás naciendo.

En tu cuna fraternizaron, para adorarte, pastores

monarcas. Rey y Pastor eres Tú. Y anonadados

les reyes sintiéronse menos que pastores ante la cán-

dida ábdicación de Su Majestad; y embelesados los

pastores se sintieron más que reyes, palpando en su

pobreza una consolación desconocida y una insonda-

la tierra, el único, el irremplazable nudo de luz don-

de pueden fundirse pastores y monarcas, menestero-

caos. ¡Vence con tu sonrisa, y derrite mezclándolos a

los pies de tu cuna, los corazones de los ricos petrifi-

cados por el egoísmo y de los pobres empedernidos

por el odio! ¡Vence con tu sonrisa a los hombres y a

les pueblos que -poseedores o desposeídos- por an-

dar lejos de Ti llevan en el alma la simiente de la

Tú has sido, eres y serás hasta el día postrero de

¡Niño de Belén! Mira nuestra zozobra y nuestro

y la transfigura en Dios.

con pleno pago de amor,

nace aquí en mi corazón,

REYES Y PASTORES

ble dignidad.

y en tus hechizos anégame

y hazme niño y hazme Dios.

como este pan inferior,

celestial», dijo tu voz,

sino fértil bendición,

COMO UNA INMENSA GRUTA

LENE la Nochebuena. Nos acercamos a Belén. Acerquémonos con el alma desasida de los fangos de la tierra. No los estrépitos mundanos con que nuestra terpeza suele desnaturalizar la Navidad y sus preludios, consumando la monstruosa paradoja de festejar la buena nueva de Jesús con la mala vejez del paganismo, sino el recogimiento luminoso, la encendida ternura, la espiritual alegría que renueve en nosotros la perdida diafanidad, y nos dé el sentido anunciador y divino de la fiesta.

Sólo de la pureza de María pudo Cristo nacer. Sólo la pureza es divinamente fecunda. Apercibámonos, pues, con amorosa purificación, para lograr que Cristo nazca en nosotros. Y entreguémones en vehemente irradiación apostólica, cooperando a que Cristo nazca y viva también en nuestros hermanos, en nuestra patria, en la cabal anchura de la tierra.

Ah, la ambición divina de los sueños! ¿Veremos algún día esa universal Navidad, en que los himnos de los ángeles y las claridades de los cielos palpiten y fulguren sobre la totalidad del mundo, como sobre una inmensa gruta de Belén...?

NINO DIOS

Niño Dios que estás naciendo nace aquí en mi corazón, y en tus hechizos anégame y hazme niño y hazme Dios.

Nochebuena, Nochebuena, fragante de evocación: ¿ qué efluvios de cosas idas, qué perfume de candor. qué melodías lejanas, qué balbuciente emoción, qué manso desasosiego, qué frescura, qué claror, qué cosa que no se puede decir con precisa voz, nos penetra y sobresalta y acarició el corazón? ¿Es un ansia de ser niños? «Sed niños —dijo el Señor si queréis entrar al Reino»; Y El se hizo niño por nes! ty en su Noche nos embriaga un dulce afán de candor...!

Así mació el más universal de los villancicos



El "Stille Nacht" se ha hecho hoy universal y todo el mundo lo canta alrededor de los árboles o Nacimientos.—(Foto "Fiel")

Por Eulogio SANCHEZ LLARENA

L' NTRE todos los dones que el jor entendimiento dentro de la L' Sumo Hacedor puso a dispo- convivencia humana: la humilsición del hombre, destaca uno dad. que, por su trascendencia moral | Por esta inefable virtud han más periecta armonia para que el desenvolvimiento de sus actividades puedan encontrar el me-

Escuela de conductores

Enseñanza rapidísima

Clases especiales para

señoras y señoritas

ESTUDIANTES!

vacaciones para aprender a

manejar automóviles y cono-

cer perfectamente el Código.

Plaza José Antonio, 28

Teléfono, 1715

Aprovechar el período de

y material, lleva aparejada la brotado las más grandes obras que el genio del hombre supo arrancar del arca de la Naturaleza. Es reflejo del espíritu y por serio, lieva a todo belleza, explicación y finalidad, Sirve de freno a nuestras pasiones y nos dice que no hay que embriagarse con la sed de la fama ni la vahada del aplauso por lo que se ha hecho, sino que hay que pensar en lo que se puede y se tiene que hacer. Y por estar cifrada en el amor, extiende sobre el universal e implacable egoismo las alas tembladoras de la armonia, haciéndonos sentir la fe en los propios destinos y en la eternidad de las cosas para que, elevando la mirada a los cielos, nos sintamos fuertes y vigorosos bajo el sol que dora con sus besos, que duran siglos, todo lo que consti-

tuye las causas mismas del vivir. Y sin embargo ¡qué pecos son los mortales que se asen a ella para no tropezar en el intrinca-

do camino de la vida! Es posible que, ambientados en el clima de materialismo que pretende invadir al Universo-Mundo, nuestro espíritu se dirija más a la utilidad de la vida que al culto por las formas ideales y esto haga que se relegue al civido ese dulce venero que con caracteres indelebles quedo esculpido para los siglos de los siglos en una humilde cueva de Belén.

Porque en ella y en medio de la más extremada pobreza, entre el concierto de voces angelicales y la rendida adoración de la Naturaleza absorta, se realizó el hecho más grande que jamás conocieron los siglos: el nacimiento del niño Dios, la humanización del Verbo, la gran aventura divina, ese sacrosanto misterio en que el Señor humanizado se acerco a los hombres y tomo su imágen y semejanza para

nuestro bien.

El Padre Celestial pudo haber hecho que su divino Hijo naciera en suntuoso palacio y envuelto en los más finos pañales. Mas no lo guiso así. Era su voluntad que el hombre tuviera a Dios muy cerca de si y se lo allego por el camino de la ternura y el desamparo, que es como mejor le comprendieron los humildes limpios de corazón. Por esto, dispuso que, Jesús Niño, hecho evidencia y realidad, el que había de ser el Cristo, el Salvador que con su doctrina y su vida habia de conducirnos al redil que nos apartara el pecado, tuviera por toda cuna un humilde pescore y por todo pañal un pobre puñado de pajas.

¡Qué pequeño se hace aquí lo grande y que grande se hace aqui lo pequeño. Y en efecto, en Belén alrededor del humilde pesebre la gente más sencilla y los magnates del más emnimodo poder se hincan de hinojos ante lo más infinito del mundo, porque la ternura y la humildad del recién nacido les había ganado sus corazones y encendido en ellos la piedad y el gozo de ver ! que era Dios el que alli entre un puñado de pajas recibia el homenaje de su compasión. ¡Qué augusta lección de humildad;... Alli fue donde hizo comprender a los poderosos y doctos de la tierra al igual que a los más ignorantes e indigentes rodeando la misma cuna de salvación que sólo la humildad permite ver claro en lo más hondo, contemplar serenos los rompientes de luz y respirar el aire purisimo de las alturas ya que, sin esa adorable virtud todos son saltos en el vacio y caidas ineluctables en el abismo.

¡Que esta resplandeciente virtud, nacida en la claridad y ternura de Belén, haga que haya más calor en los hogares y menos distancia en las almas, para que las angelicales melodías de "Gloria a Dios en las Altura y en la Tierra paz los hombres de Tierra, paz a los hombres de buena voluntad" sean el definitivo mensaje de comprension en los actuales momentos de inquietud y zozobra.

En la versión original tiene acompañamiento de gultarra, porque el órgano de la iglesia estaba estropeado en aquella Navidad de 1818

Tan desconocidos eran sus autores que durante muchos años la melodía tue atribuída a hombres lamosos de la música

En pocos años el conmovador villancico so extendió por todo el Mundo

Por Wolfgang BYRNE

L más universal de los villancicos nació porque el viejo órgano de un pueblecito austríaco estaba estropeado una noche de Navidad. A esta circunstancia se debe la creación de la inmortal melodía "Stille Nacht, heilie Nacht", (Noche serena Noche santa).

Los expertos en música saben que la versión original de esta canción es un tanto anómala en un villancico destinado a cantarse en la Iglesia. El acompañamiento de la bellisima melodía no está compuesto para el órgano sino para la típica guitarra de doce cuerdas de las montañas austríacas. ¿A qué se debe esta anomalía? La historia de la creación de esta música nos va a aclarar perfectamente la

LOS HAMBRIENTOS RATONES

RA un verdadero desastre el que se había abatido sobre la pequeña aldea austríaca de Oberndorf, a orillas del río Salzach, en una noche del invierno de 1818. El órgano de la Iglesia había callado súbitamente. El párroco, Joseph Mohr, y el maestro de escuela, Franz Xavier Gruben, preocupados porque la Navidad estaba próxima, revisaron el complicado instrumento en busca de la causa de la averia.

Pronto pudieron comprobar que el daño era irreparable. Los ratones, cercados por la nieve en la Iglesia, habían saciado su hambre en el fuelle y en otras partes sensibles del aparato. No existían entonces los órganos eléctricos y el fuelle movido a mano o de pedal era indispensable para insuflar en los tubos el aire necesario.

No había nada que hacer hasta que el organero hiciera su periódica visita a Oberndorf. Apenados, el párroco y el maestro salieron de la Iglesia para dirigirse a sus casas. Al salir al exterior una grata sorpresa les esperaba. Momentos antes, cuando habían entrado en el recinto sagrado, un ventarrón helado sacudía las casas mientras las nubes corrían como enloquecidas por el cielo. Pero ahora el aire se había calmado y las estrellas centelleaban intensamente en un cielo azul zafiro. El frío no disminuía la belleza y la serenidad del

Extasiado, el párroco, que tenía sus ribetes de poeta exclamó: "Noche serena, Noche santa". Y continuó: "Todo está tranquilo, to-

TRABAJARON TODA LA NOCHE

GRUBEN le cogió por el brazo y dijo: "De ahí podría arrancar un magnifico villancico. Me parece que siento ya la melodía en mis

"Sin embargo, ¿para qué nos servia? —suspiró entristecido el párroco-. Al fin y al cabo no tenemos órgano para acompañarlo en la función religiosa. Estas serán unas triste Navidades".

Pero el maestro insistió. Precisamente porque no había órgano convenia ofrecer alguna novedad a los fieles. El se comprometía a escribir una música que no por llevar acompañamiento de guitarra, instrumento insólito en la Iglesia, perdería por ello su carácter re-

Mohr y Gruber se trasladarón a la casa rectoral. Trabajaron toda la noche. El poema iba surgiendo verso tras verso y la música de las palabras parecia trasladarse por si sola al pentagrama. Antes de amanecer el nuevo día, el villancico estaba terminado. Y aquella Navidad en Oberndorf nadie se acordó de que el órgano permanecía

EL VILLANCICO SE PROPAGA

OS años fueron deslizándose tranquilos en la Europa de la época inmediatamente posterior a las guerras napoleónicas. Todo en Oberndorf seguia igual. Todos los años, por Navidad, la canción se repetía y el órgano, ya reparado, unía sus robustos acordes a la conmovedora melodía.

Pero la canción se iba extendiendo además lentamente por toda Austria y Alemania. Los campesinos la propagaban por las comarcas próximas mietras los barqueros del Salzach la transmitían a lo largo de toda la cuenca del río. En 1830 llegó un organero ambulante para reparar el viejo instrumento. Oyó la melodía y se llevó consigo una copia, con el fin de darla a conocer al mundo musical. Al año siguiente un coro tirolés interpretó el "Stille Nacht" en un festival celebrado en Leipzig y la canción se incorporó definitivamente al repertorio universal de Navidad.

Nada, sin embargo, cambió para los autores de la pequeña obra maestra, que siguieron viviendo en su lugar solitario sin que se repitiera para ellos aquél único momento de inspiración altísima.

UNA INUNDACION

OSEPH Mohr murió en 1848, tan pobre que sólo tenía en su poder una moneda de plata y un breviario. Gruber, el maestro de escuela, falleció 15 años después, también en la oscuridad. Tan desconocidos eran ambos que mucho antes de su muerte había comenzado a extenderse una leyenda en torno al ignorado autor del villancico, que llegó a atribuírse a grandes genios de la música, como Haydn y otros. Pasaron no pocos años antes de que la crítica pusiera las cosas en su punto.

Incluso el pueblo de Oberndorf quedó destruído en una inundación y fue rehecho en otro lugar. Pero no por ello desapareció la meledía, que había nacido merced a unas anormales circunstancias y a un momento de inspiración de dos modestos artistas.

En la actualidad puede verse la capilla alzada en 1935 en el mismo emplazamiento donde estuvo la Iglesia regida por el reverendo Joseph Mohr, dedicada a San Nicolás; en el nuevo edificio puede verse un relieve en el que aparecen Mohr y Gruber componiendo la canción. Y también ha sido reconstruída la casa del maestro de escuela, ahora convertido en Museo, en el que se exhibe, entre otras reliquias, la guitarra que perteneció al buen músico aldeano que compuso una obra popular en todo el mundo cristiano.

(Es un reportaje especial de Agencia FIEL).

Joyería - Relojería GREDILLA

desea a su distinguida clientela FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

TELEVISORES

Calatravas, 1

Hemos ampliado nuestros talleres eléctricos con un MODERNISIMO LABORATORIO de T. V., a disposición de Vd.

Televisores "INTER" le desean muy

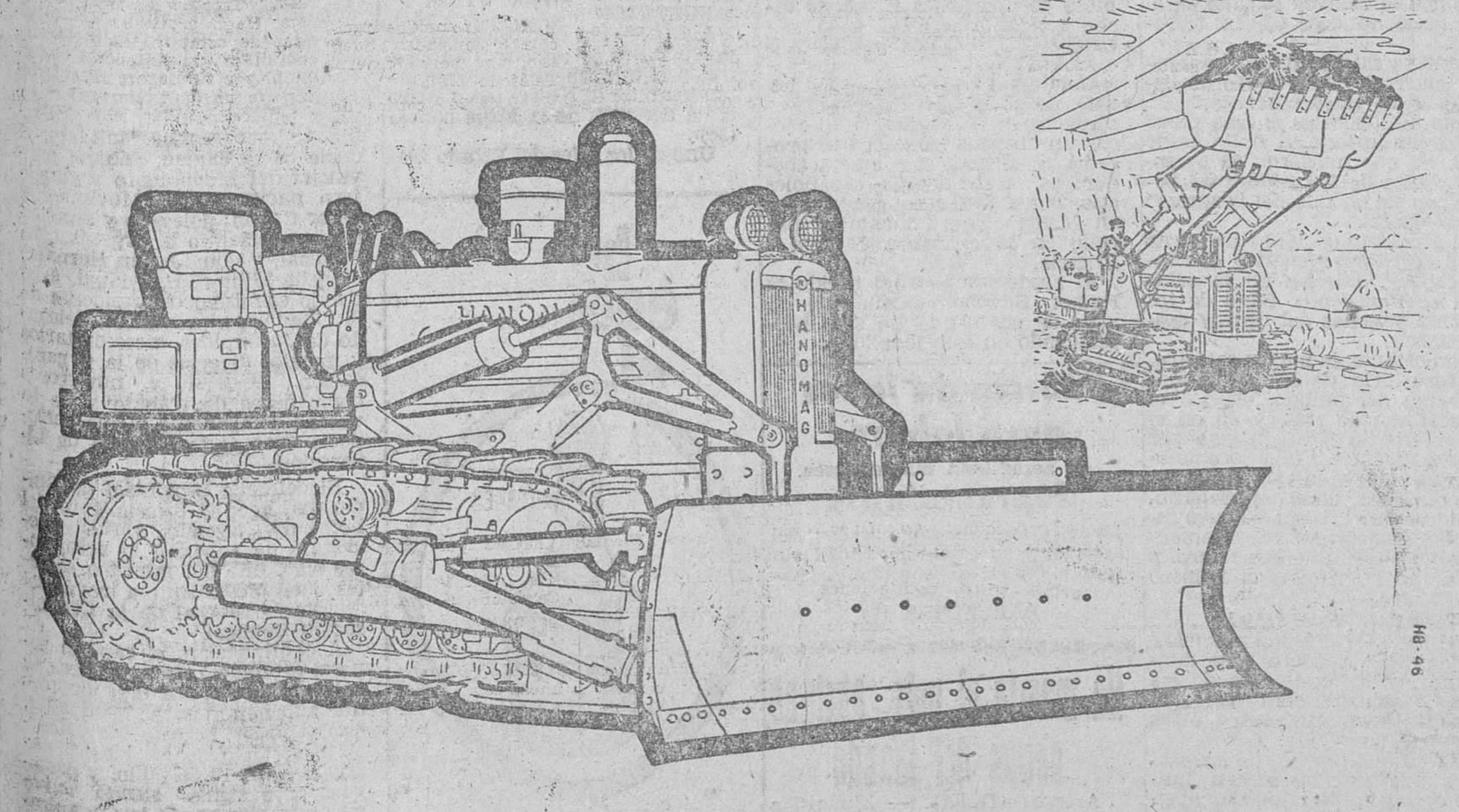
FELICES PASCUAS

Distribui for: ELECTRICIDAD IBEAS

Lain Calvo, 30 - Teléfono 5088 - BURGOS

HANDMAG BARREIROS

HANDMAG



EXTENSA GAMA DE MODELOS Y EJECUCIONES Solicite información de

Millin Sian

M.E.C.D. 2017

TELS 3965, 4903 BURGOS



He agui un momento de la visita efectuada por nuestro Reverendísimo Prelado a la exposición de trabajos infantiles realizados por niños de escuelas de nuestra capital y provincia, como homenaje a S. S. el Papa. — (Foto "Fede")

Ayer, después de inaugurar el «Belén diocesano en movimiento », el Exemo. Sr. Arzobispo y acompañantes pasaron a otro salón del mismo Seminario, donde se ha instalado por la Inspección provincial de Enseñanza Primaria una Exposición de trabajos escolares realizados por los niños de las Escuelas, tanto nacionales como privadas, de la capital y de la provincia, en honor de Su Santidad el Papa, con motivo del ochenta aniversario de su na-· cimiento.

El Rydmo. Prelado fue recibido por las inspectoras de zona señoritas De Juana y Salvador y un gru-



Promoción del 27 de Diciembre al 1 de Enero

Extra. Barras de 200 gs.

En almibar. Extra Bote ½ kg.

Lata de 300 gramos

Comprando en SPAR ahorrará siempre

ATENCION!

Las participaciones de LOTE-RIA SPAR le dan opción a valiosos regalos. Informese en su establecimiento las asociadas.

Tision

po de maestros de ambos sexos. El Dr. Pérez Platero admiró los trabajos realizados, que pasan de los 500, deteniéndose principalmente ante un album hecho en el Colegio de las Franciscanas Concepcionistas San Luis, de los Pisones, que comprende los ochenta años de vida del Papa, con un nutrido conjunto de fotografías de diversas escenas de su vida y de dos países por él vi-

También admiró un cuadro gráfico de los lugares donde ha residido el Papa, hecho por las Franciscanas Misioneras de María y multitud de cuadernos, tanto de rotación, en el que intervienen en su formación las niñas del Colegio como individuales.

El Sr. Arzobispo escuchó complacido las explicaciones que le dieron los diversos profesores, quienes le recordaron que los niños, aparte de estos trabajos, que reflejan el celo de los profesores y la aplicación de Representante general: los alumnos, han entregado también CASA UNIVEX para la suscripción abierta con este fin pasadas las 35.000 pesetas.

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSENANZA PREMARIA

Se comunica a todas las maestras y maestros, tanto nacionales como de colegios privados, que la exposición de trabajos escolares realizados en honor de Su Santidad el Fapa, con motivo de su ochenta aniversario, puede visitarse en el antigue seminario de San Jerónimo, de once a trece, a partir del próximo día 25 hasta el 3 de Enero pró-

DIA DE RETIRO ESPIRITUAL El martes, en la Casa Diocesana de Ejercicios habrá retiro espiritual dirigido por el obispo auxiliar, Dr. don Demetrio Mansilla. Por la mañana a las 11 meditación, 12 Santa Misa y plática y por la tarde, a las 4 meditacion, rosario, plática y bendicion con el Santisimo.

La que quiera quedarse a comer avise el dia antes a la Ma-

Se ruega la asistencia a todas Lopez, rector del Seminario de

SEGUNDO ANTVERSARIO

LA SEÑORA

que falleció el 25 de Diciembre de 1959

Vitoria, 14

de su alma.

Todas las misas que se celebren mañana, día 25, en la iglesia

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos su-

sensacional televisor

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

SERVICIO TECNICO

VELO-MOTO: Una firma de pres-

tigio para una Marca excepcional

parroquial de San Lorenzo, serán aplicadas por el eterno descanso

Mariana de Kosikas Una nueva "tuna" hizo ayer

su presentación por las calles de nuestra ciudad. La integran 17 jovenes muchachos pertenecien-tes a la Congregación Mariana de Kostkas, entre los que se cuenta y asume la dirección, Rafael González García. Los instrumentos que utilizan son guitarras, laudes, bandurrias, violin, acordeon y panderetas, que todos ellos manejan con verdadera sol-

La nueva agrupación, uniformada con el atuendo caracteristico de los "tunos", giro ayer sus primeras visitas a los domicilios del gobernador civil, señor Fernández-Victorio y alcalde de la ciudad, señor Martín Cobos.

Seguidamente tuvieron la delicadeza de actuar en las depen-dencias de DIARIO DE BUR-GOS, donde interpretaron diversas piezas musico-vocales, en las que intervinieron como solistas. Félix Bercedo y Jesús María Barriuso, siendo premiados todos ellos con cariñosos aplausos despues de cada interpretación.

Potseriormente se dirigieron a la emisora local Radio Popular de Burgos, para actuar ante sus microfonos. Acompañaba a los "tunos" nuestro buen amigo don José Luis Diez Villanueva.

Felicitamos a la nueva agrupación, a la que deseamos toda clase de éxitos en posteriores actuaciones.

in contract a contract and cont

* Paris .- Fuentes allegadas al Gobierno francés han expresado hoy su satisfacción por el hecho. de que el presidente Kennedy y el primer ministro Mac Millan. en sus conversaciones de Bermudas, parecen haber descartado la posibilidad de negociar con los ruscs unicamente sobre el pro-

* Bruselas. — El fracaso del Consejo, de ministros de las seis naciones del Mercado Común para llegar a un acuerdo sobre una politica agricola coordinada y para pasar a la segunda etapa de la organización a primero de año, constituye el primer retroceso serio que sufre la Comunidad Europea desde que fue creada

* Elisabethville. — Segun se ha anunciado oficialmente, el Gobierno katangueño enviará una delegación parlamentaria a Leopoldville, capital del Gobierno Cursillo.—Tendrá lugar los días central del Congo! En el anun-27, 28, y 29 del presente mes de cio no se indica la fecha en que Diciembre, a las cinco y media emprenderá su viaje la delegade la tarde, en la escuela del ción de Katanga.

★ Elisabethville. —El cádaver mingo de Guzmán, con arreglo de Georges Olivet, jese de la Cruz Roja de Katanga, ha sido encontrado en una modesta sepultura Formación religiosa, señorita en los al edores de Elisabethvi-Esther de Juana; Teatro y cine lle, segun ha informado el doctor J. Smeets, del Hospital central

norita María Jesús Garcia de la l que, muy cerca de donde había hallado el cadáver de Georges Olivet, encontro también los restos mortales de Mr. Smedding, a las siete de la tarde, en la cafuncionario de la Cruz Roja hopilla del Palacio Arzobispal, para landesa, y de Madame Groonen, de la Cruz Roja belga. Añadio que no se conocen las causas de Será dirigida por el muy ilusla muerte de estos funcionarios, tre señor doctor don José Ruiz ni siquiera como han muerto y que se llevarán a cabo las inves-

igaciones correspondientes. * El Cairo.—La Embajada de Portugal en la República Arabe Unida ha denegado que su Gobierno hubiera pedido a Egipto el libre paso de buques de guerra transportes de tropas a través del canal de Suez al producirse la agresión India contra el territorio de Goa.

Española do Constraint (Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura)

VALLADOLID

EL PROBLEMA DE GOA

(Viene de primera pág.)

teamericana, el minitro portugués de Ultramar, doctor Adriano Moreira, ha denunciado la "cobardia de Occidente frente a la agresion de la India". Al ser preguntado en torno a las Naciones Unidas, dijo con firmeza: "Las Naciones Unidas no son capaces de apoyar o defender las leyes internacionales. En realidad, sólo son un instrumento en mano del Este. Se puede comprobar fá. cilmente que las Naciones Uni das aprueban lo que interesa al Este y que el Este hace todo lo que quiere sin prestar la menor atención a esta organización. Las Naciones Unidas sólo han servido para demostrar en estos días el poco prestigio que las

tienen en el Mundo. Goa es una

prueba de demostración". En torno a la NATO asirmó: "Todo lo que puedo decir es que algunos sectores de nuestra opinion pública se pregunta que ventajas tiene para Portugal la solidaridad atlantica".-Ele. MANIFESTACIONES DE

PROTESTA Lisboa.— En señal de protesta por la falta de ayuda práctica de Inglaterra y Estados Unidos a Portugal con motivo de la agresion de la India contra los territorios portugueses de Goa, Damao y Diu, grupos de jóvenes portugueses se manifestaron en las calles del centro de Lisboa.

Llevaban grandes carteles en los que se denunciaba la actitud de estos dos países y de las Nacintos, lo que no sucedio, ya que la manifestación, después de hacer constar la protesta públicamente, se disolvió pacificamente. no sin antes haber quemado una bandera británica y otra norteamericana.——Efe. DECEPCION

Lisboa. — En circulos militares portugueses se registra una profunda decepción ante el comportamiento de la NATO con motivo de la agresion de la India contra

Uno de los jefes del Estado Ma-

grandes potencias occidentales ciones Unidas. La policia había acordonado las Embajadas de Inglaterra y de los Estados Unidos, para evitar que los manifestantes irrumpieran en sus re-

accidente registrado el pasado martes en la autopista de San Pablo. Con esta defunción el número de muertos a causa de dicho accidente se eleva a 23. CHOQUE DE OTRO AUTOBUS

Calatayud (Zaragoa) .- Un herido de pronostico reservado otros dos leves, resultaron al chocar un autobus alemán, que procedia de Francsort y que transportaba trabajadores españoles que van a pasar sus vacaciones en Madrid, con un camion parado en la carretera Madrid -Francia.

ALEMAN

sa de las heridas que sufrió en el

El productor español herido es Rafael Sánchez Odaña, de 35 años de edad, que ha sido hospitalizado en esta localidad.

Fábrica de lanas para labores de acreditada marca desea Representante

joven, dinámico y conocedor del artículo y su comercio. Inútil sin reunir todas las cualidades. Escribir 12.417 Balmes, 10. BARCELONA (7)

Arezzo (Italia). - Monseñor Emanuele Mignone, obispo de Arezzo, ha fallecido hoy, a la edad de 97 años, a consecuencia de pulmonia.

La muerte de monseñor Mignone, que era el más anciano obispo católico del mundo, se ha producido dos horas después del fallecimiento en Roma del cardenal Dalla Costa, de 89 años, el miembro de más edad del San_



yor portugués, ha manifestado al corresponsal de la agencia United Press Internacional: "¿Qué tienen de bueno las Naciones Unidas y la NATO para nosotros? No han hecho absolutamente nada para ayudarnos en los momentos en que lo necesitábamos. Somos un pequeño pais que se ha unido a las Naciones Unidas y a la alianza de la NATO y que contribuimos a su sostenimiento con la idea de que nos protejan cuando los necesitemos. ¿Pero qué es lo que ha hecho cuando ha surgido una agresion provocada? Hablar.-Efe.

La Organización Sindical de-

dico aver una comida-homenaje en el Restaurante de la Estación de Autobuses a su funcionario don Pablo Mediavilla, recientemente galardonado con la Medalla Militar individual. Con el homenajeado presidieron el acto el capitán general, gobernador clvil y jefe provincial del Movimiento, gobernador militar, al calde de la ciudad, subjefe provincial del Movimiento y consejero nacional del Movimiento, señor Codón; delegado y secretario provincial de la Organización Sindical, y don Julian Hernaez, Medalla Militar individual, asistiendo asimismo el presidente de la Diputación provincial, delega-do de Juventudes, vicesecretarios y mandos diversos de la Organización Sindical y numerosos compañeros de trabajo y de la unidad combatiente a que perteneció durante la Cruzada de Liberación.

El delegado provincial de Sindicatos, hace el ofrecimiento del homenaje, leyendo varios telegramas de adhesión al acto, entre ellos uno del ministro secretario del Movimiento a través del secretario general de la Organi-

zación Sindical. A continuación, el capitán general pronunció unas palabras de cálido elogio para las virtudes que adornan al señor Mediavilla, que supo ser heroico combatiente al servicio de los ideales patrioticos del 18 de Julio, y poste-riormente siguio siendo activo militante dentro de la Organiza-ción Sindical. Por último, el homenajeado, visiblemente emocionado, agradeció a todos su presencia en el acto, solicitando del capitán general que niciera llegar al Caudillo la expresión de su acendrado patriotismo. El señor Mediavilla, recibio fer-vientes muestras del aprecio de todos sus compañeros, armas y de servicio en la Organización

AUTOMATICO doble laminado MAS IMAGEN MUEBLE EXTRAPLANO



Copérnico, 60-Barcelona

Magisterio Femenino Santo Do-

en la escuela, don José Vallés;

Canto gregoriano y escolar, se-

Mora; La práctica del dibujo,

Retiro.—Comenzará el día 30,

terminar el día siguiente con la

al siguiente programa:

Constantino Cabezon.

misa de comunión.

San Jerónimo.

Burgos, 24 de Diciembre de 1961.

BURGOS

blema de Berlin.

hace cuatro años.

"Reina Isabel".

El doctor Smeets ha declarado

SITOEISOS Roma.— Cuando el tren que quez García, de 43 años, a cau-

hace el servicio entre Sovera a Mannelli y Catanzaro se hallaba cerca de un puente sobre el río Fiumarella, el último de los vagones del convoy se salio de la via, precipitándose por un terra-

Sesenta y nueve viajeros resultaron muertos y el número de heridos es de unos cuarenta. Este accidente es el más grave de los producidos en Italia desde

1953, en que murieron 22 personas y más de 100 resultaron heridas en un choque del "express" Bari-Nápoles. El accidente de 1953 tuvo lugar

el 15 de Febrero cuando el citado express entraba en la estación de Benevento. Siete de los ochenta vagones del convoy descarrilaron.

No obstante, la mayor catástro. fe ferroviaria de Italia, y posiblemente dei mundo, ocurrio el 2 de Marzo de 1944, y en en el que murieron 521 personas por assixia al chocar una locomotora contra un tren que circulaba por el largo tunel de Salerno. Debido a que la tragedia tuvo lugar durante la guerra, solamente se publicaron breves informes del hecho y sin citar el número de victimas.—Efe.

SINIESTRO MARITIMO -Manila. - La motonave "The Baby Anita", zozobro y se hundió hoy en la costa Sur de las Islas Filipinas. Han perecido ahogadas once personas y otras ahogadas once personas y otras 50 han desaparecido.

Se cree que muchas de las personas desaparecidas se han hundido con el barco al quedar aprisionadas en el interior de él. TERRIBLES ESTRAGOS DE UNA OLA DE FRIO

Nueva Delhi.—Unas 58 personas han fallecido como consecuencia de una ola de frío en varias ciudades del Norte de la India. — Efe.

OTRA VICTIMA DE LA CA-TASTROFE DE SEVILLA Sevilla. — En el hospital central, ha fallecido Margarita Váz- to Colegio de Cardenales.

Por ALDO TOZZI

e El Papa pasó varias horas de su primera Navidad en el Pontificado en la cárcel de "Regina Coeli"

e El habitual radiomensaje es el acto más saliente de la Navidad papal



Su Santidad el Papa celebra la Misa del Gallo en la Capilla Matilde de San Pedro, ante el Cuerpo Diplomático. En la fotografía le vemos en el momento de la Elevación. — (Foto "Fiel")

PHILIPS

TELEFUNKEN

QUE SE LO INSTALE.

FELICES PASCUAS A TODOS

CON UN BUEN TELEVISOR

Cuesta igual pero es más barato.

Y no olvide ...

Puestos a elegir

TELEVISOR

elija lo mejor...

I N estos días de Navidad las miradas del mundo cristiano convergen hacia Roma, donde todos los años por estas fechas se deja oír la voz del Sumo Pontífice en la alocución que será un nuevo hito en la serie admirable de Radiomensajes de Navidad iniciada por Pío XII en 1939 y continuada a partir de 1958 por el actual Papa Juan XXIII. Los temas auténticamente trascendentales de cada momento reciben en estos documentos la puntualización que exige la verdad moral, de la que es depositaria la Iglesia Católica. La altura y el alcance que invariablemente revisten estos Mensajes motivan que sean escuchados y considerados no sólo por el mundo ca-

tolico, sino aún en zonas donde dominan otras religiones e ideologías. No cabe duda, pues, de que el momento culminante de la Navidad de Su Santidad es el Radiomensaje que esperan anhelosamente hombres de todas las naciones e ideologías. Pero además de este valor doctrinal de la Navidad pontificia, el mundo cristiano se interesa por la humanisima y simpática figura del Pontifice actualmente reinante. ¿Cómo pasa las Navidades Juan XXIII? He aquí una pregunta que suele escucharse en los hogares católicos durante las festividades de estos días, llenos de emotividad y calor hogareño.

LAS TRES MISAS DEL PAPA

Durante los días de Navidad suelen suspenderse las audiencias oficiales. El Papa recibe en estos días a los representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en la Santa Sede. Estas visitas son un acto más que protocolario, ya que en su gran mayoría estos diplomáticos felicitan no sólo al jefe del Estado en el que desempeñan su misión, sino también a su padre espiritual.

Su Santidad acostumbra oficiar las tres misas de Navidad repartidas de la siguiente forma: la de medianoche para el Cuerpo Diplomático; la llamada "de la aurora" en su capilla privada y finalmente la tercera, sobre las 11 de la mañana, en la Basílica Vaticana, para el pueblo de su diócesis romana. Luego imparte la bendición desde la "loggia" externa del templo a la enorme muchedumbre que se apiña en la Plaza de San Pedro, en la que se ven innumerables peregrinos extranjeros.

ENTRE LOS PRESOS

En los años de su Pontificado, Juan XXIII no ha seguido nunca regla fija en su jornada navideña. En la Navidad de 1958, primera que Angelo Roncalli pasó siendo ya Pontifice, dió a Roma y al Mundo la soberana sorpresa de su visita a la cárcel romana de "Regina Coeli". La Ciudad Eterna se había ido acostumbrando al espectaculo de un Papa que aparecía frecuentísimamente en las calles, entre el pueblo, rodeado por la multitud.

Pero aquello parecía excesivo. Algunos dignatarios indicaron a Su Santidad que "las prisiones no están hechas para recibir a los Papas". Pero Juan XXIII mantuvo su decisión. Tal vez se acordaba del triste día en que había estado con un hombre detenido en Bérgamo por los gendarmes. Desde entonces comprende y compadece la situación de los presos.

Anunciado por tres toques de trompeta, Su Santidad entró en la cárcel entre una emoción indescriptible. La multitud de los presos daba vivas al Papa. En la primera rotonda se cantó el "Venite Adoremus" y el "Tantum Ergo" y el Pontífice impartió la bendición. A continuación un penado recitó la oración del preso; al terminar aquél recluso besó llorando la mano del Pontifice, que también

> Después de una breve alocución, Su Santidad visitó el resto de la carcel, contempló el Belén ante el cual oró algunos minutos mientras los detenidos cantaban "Tu bajas de las estrellas", y finalmente visitó la enfermería de la cárcel, deteniéndose ante todos los lechos y confortando a los pacientes. Llegó el momento en que el Pontífice se vió completamente rodeado por los presos. El no había ido para ver a sus hijos detrás de las rejas, sino para aproximarse a ellos y bendecirlos. Por un momento el Papa se convirtió en un mero punto blanco rodeado por todas partes de hombres vestidos con el uniforme de rayas verticales de los presos romanos, que lloraban, reian, esperando ansiosamente su turno para besar aquella mano que no se cansaba de levantarse para bendecir. Aquella Navidad había de ser para ellos la Navidad de la esperanza y del amor.

> Un viejo penado se le aproximó para preguntarle si también para él valía el mensaje de esperanza de Cristo, pues había errado demasiado. El Papa comprendió que no había palabras para responder a aquel hombre y repetía en cierto modo la escena del Calvario cuando Jesucristo confrontó al buen ladrón. Acarició dulcemente la cabeza de aquel hombre y le secó una lágrima que descendía por aquel rostro.

Llegó un momento en que no se sabía quiénes eran los presos y quienes los guardianes. La emoción continuó "in crescendo" hasta que el Papa abandonó la cárcel, despedido por otros tres toques de trompeta y por el agradecimiento de todos los que habían asistido a aquella escena increible.

MENSAJE DESDE EL FONDO DE LA MINA

En cambio, en 1960 Juan XXIII pasó una Navidad completamente tranquila y aislada, dedicada a leer centenares de mensajes de felicitación procedentes de todas las partes del Mundo. Entre ellas estaban las de los presos de "Regina Coeli" que recordaban y agradecían la visita del año anterior. Con particular devoción leyó Su Santidad el mensaje enviado a través de la televisión por un minero de la diócesis de Bérgamo, que trabajaba en lo más profundo del túnel bajo el Monte Blanco.

Su Santidad posee un gran Nacimiento compuesto por numerosas figuras, creadas por los mejores especialistas de este arte, que en Italia tiene una brillante tradición. El bello conjunto es instalado en las habitaciones privadas del Pontífice, que se complace vivamente en el ingenuo y conmovedor tinglado de las luces, figuras, teología popular y mucha ilusión.

También aprecia mucho Su Santidad la bella tradición italiana de la "cepa", o rito de la purificación por fuego, que destruye todo lo viejo y todo lo malo del año que acaba. Una vieja leyenda afirma que mientras el pueblo asiste a la Misa del Gallo la Virgen entra en las casas y se acerca a la llama de la "cepa" para calentarse ella y su hijo.

Juan XXIII concluye su jornada navideña en la más estricta intimidad. Celebra en su capilla privada una función eucaristica a la que asisten sólo sus familiares. Luego escucha villancicos viejos y nuevos, y con especial complacencia los de países apartados que no por estar matizados por el color local son menos universales. Así celebra la Navidad el Papa: compartiendo la alegría general

del mundo cristiano, pero sin olvidar a los que sufren, para confortarlos con actos y palabras de inextinguible caridad. (Es un reportaje especial de Agencia FIEL)

- :-: Buenos Aires la celebra en mangas de camisa y con treinta grados de calor
- :-: Misa del Gallo en una antigua mina de sal, cerca de Bogotá
- :-: Nochebuena en el altiplano boliviano
- :-: México defiende sus famosas «posadas»
- :-: También Estados Unidos conserva tradiciones Españolas

Por Carlos LANZAS

pañuelo rojo lleno de confites ;

juguetes para sus hijos. Para l

Navidad de los pobres se organi

zan unas comitivas que recorrer

itinerarios fijos al son de las cam

panillas, al oir las cuales las gem

tes entregan sus donativos. In

guetes o alimentos.

AS Navidades en Hispanoamé--- rica, por regla general, aunque manteniendo una vinculación tradicional con las costumbres españolas, suele celebrarse en forma bastante diferente. Y en ello influye poderosamente la estación del año.

En las playas de Necochea, Miramar o Mar del Plata, en el Sur de la provincia de Buenos Aires, a más de 400 kilometros de la capital Federal, en las sierras de la provincia de Cordoba o en las playas uruguayas de Punta del Este y Pocitos, pasarán las Fiestas de Navidad y Noche Vieja más de un millón de porteños, huyendo del calor.

En las calles de Buenos Aires, del Gran Buenos Aires, en los cafés, habrá mucha gente en la pas, las montañas Andinas o las noche del 24, pero la mayoria de los habitantes de la ciudad estarán en sus hogares, reunidos familiarmente para celebrar la fiesta del Nacimiento de Dios.

Las fiestas de fin de año se reciben aquí con la agradable caricia de unos 35 grados de calor y con un noventa por ciento de humedad, que los ventiladores y refrescos solo logran mitigar de momento. No olviden 'ustedes que ahora están en verano en el hemisferio austral. Por ello, el que puede se va en busca de las brisas del mar o de la frescura de las sierras del interior.

Por todo ello, la Navidad de Buenos Aires tiene un aire veraniego, inconcebible para los europeos que, por estas fechas, empezarán a ver caer las primeras nieves en sus ciudades y montarán los belenes con montañas cubiertas de blanco y pastores ateridos de frío junto a las hogue-

Desde los primeros días de Diciembre, las calles del centro de la ciudad más populosa de Iberoamérica, la estrecha calle Florida de los tangos y de los grandes almacenes, la Avenida Corrientes, porteña cien por cien, la Avenida Santa Fe, de aire aristocrático, han aparecido engalanadas de luces multicolores, gi gantescos árboles navideños y algin que otro Rey Mago, por los comercios que estos días exprimen la fantasia de los escaparatistas y presentan siempre novedades.

Buenos Aires, cludad multiforme, donde conviven todas las razas y costumbres, no consagra solo el dia 6 de Enero para recibir la sorpresa de los regalos. Muchos hijos de ingleses, holandeses, alemanes o escandinavos afincados en Argentina, son visitados antes, el día de Navidad, por Papá Noel, a quien trajeron sus padres junto con el recuerdo de la patria natal.

Un millon de habitantes de esta gran urbe habrán podido huir de los calores pegajosos que parecen desprenderse del Rio de la Plata, pero otros cuatro millones -directores de empresas, obreros de Liniers, de Mataderos o Villa Urquiza, comerciantes de Flores o Barracas— quedarán aquí aprisionados por sus actividades, y solo podrán contar con las cercanas expansiones de Quilmes, el Delta o el Tigre, para huir del calor.

Ventiladores en profusión. Neveras en todos los hogares, forradas de hielo, que en su interior guardan los mejores asados y platos de la cocina casera; sidra,

en abundancia, rios de sidra a cuyo paladar acostumbraron los inmigrantes españoles, botellas y botellas de cerveza helada y el pan dulce, el "panetón" que trajeron los italianos, ese millon de italianos que hoy vive en Buencs Aires. Neveras, sidra y cerveza que ayudarán, a los que se quedan en Buenos Aires, a gozar de sus Navidades asomados al balcon de la calle del barrio de arboles frondosos o sentados en el pequeño patio de las viviendas de |los barrios suburbanos, con calor, pero en mangas de camisa.

nos Aires. Las más bellas tradiciones navideñas del país se refugian en el interior, en el Norte, entre las interminables pamselvas septentrionales. Hay que ir hasta las lejanas zonas de Jujuy y Salta, en las proximidades de Bolivia para asistir al baile de las cintas, uno de los más carac-

Pero Argentina no es solo, Bue-

terísticos festejos navideños en mas" que por estas fechas sueler el que los jovenes de cada pueblo bailan incansablemente alrededor de un gran poste pintado con vivos colores, sosteniendo cada uno una cinta, igual que se hace er algunas regiones españolas. Pero también están allí las canciones indigenas, con aires emoclonantes en las Misas del Gallo.

VILLANCICOS EN

BOLIVIA :-: :-:

N Bolivia, el Nacimiento y e - Arbol de Navidad coexisten pacificamente como en la mayo ría de Hispanoamérica. En cambio, aqui, el Papá Noel, con su traje rojo y sus largas barbas, ha vencido a los pobres Reyes Magos. Es el quien saca de su zurron sus regalos y los va entregando a niños y mayores er la noche del 24 de Diciembre, Es te es el primer capitulo de las conmimoraciones navideñas familiares. Sigue la cena de Nochebuena con la tradicional "picana", un estofado de ternera cuyo aderezo más saliente es e "aji", una explosiva variedad de la guindilla y que se conserva en América con deleite como una herencia de los extremeños acostumbrades al picante. Los postres están constituídos por los tradicionales turrones que llegan de España, aunque cada vez escasean más. Todo ello regado con buenos vinos, a ser posible espa-

Al lado de la Navidad de los mayores transcurre la algarabía de los chiquillos que, envueltos en sus ponchos cubiertos con go rros de lanas de varios colores llamados "chullos", forman grupos que recorren las calles visitando los nacimientos ante los que cantan villancicos en español y en lengua "aymara". También se baila una especie de zapateado, al son de villancicos como éste: "Destrenzar y trenzar, vuelvan a trenzas- que el Rey de los Cielos ha nacido ya, AA, viva Maria; EE, viva José; OO, viva el que nació; Albricias, albricias le den a ese Niño hermoso; nacido en Belén". La "representación" acaba con la inevitable entrega de dulces y aguinaldos a

los "artistas". Las empresas, además de la clá sica paga extraordinaria, entregan a cada empleado un gran

CATEDRAL DE BAI AS calles de la capital colon

NAVIDAD EN UNA

- biana, profusamente ilum nadas y adornadas con arbole navidenos, cubiertos de polyc blanco para semejar la nieve, es tán anunciando desde hace dia la llegada de la Navidad

Colombianos y extranjeros bax buscado en los bosques sus pro plos árboles, pero en la mayorm de los hogares se mantiene firme el tradicional "Nacimiento", ro deado de los numerosos "chrits intercambiarse los colombianos. Hace calor en Bogota y la geo te se echa a la calle, o escapa a las piscinas o a las playas del li toral. Pero, hay en Colombia una Navidad de hermosura sin par en un marco excepcional

En las proximidades de la capi-

tal, dentro de la montana de sa

Zipaquirá, se ha excavado la más asombrosa de las catedrales de mundo. Las bóvedas son mas altas que las de cualquier iglesia 5 las columnas que la sostienen son gigantescos bloques de sal que veinte personas no podrían abrazar. La catedral de sal está dividida en cuatro naves, que representan cuatro etapas de la vida de Jestis. En la nave de la izquierda, la del Nacimiento de Jesús, se instala un belén en el que, desde hace unos años, nace el Niño Dios entre olor de sal canticos de villancicos y oraciones de los mineros, todo ello envuelto en la misteriosa claridad de la sal. poética y extraña a la vez. Es indescriptible la emoción que produce asistir a la Misa del Gallo en esa catedral de sal, unica en el Mundo.

> BELENES SIN NIEVI EN CARACAS :-: :-:

N 1957 el parroco de la iglesia de San José de Caracas, Padre Juan Francisco Hernindez mantuvo una campaña radioiónica para modificar la costumbre de instalar paisajes nevados en los belenes venezolanos. El Padre Hernández dice que el Niño Dios nacio en Palestina, pais en el que, aunque haga trio en Diciembre, no hay nieve y que, por otra parte, resulta un contrasentido montar paisajes nevados en Venezuela, tal y como se hace en Europa, para darlas ambiente

Por ello, cada vez más, la com tumbre tradicional venezolana los nacimientos está evolucio nando y son ya muchos los que instalan sus belenes entre palma jes de palmeras y vegetación, que en muchas ocasiones se pareca al de Venezuela.

> POSADAS Y PINATAS EN MEXICO :-: :-: :-:

E N México, la invasión de mo-das navideñas procedentes del Norte se ha hecho muy senso ble, sobre todo en el Distrito F deral. Son muchos los sitios don de el Arbol de Navidad suplanta al Nacimiento y Santa Claus los Reyes Magos. Pero el pueblo sencillo sigue conservando celosamente las tradiciones hereo das de España.

Las conmemoraciones de Navidad empiezan el dia 16 de Diciembre, como recuerdo de la novena que en otros tiempos era el preludio generalizado de las fiestas de Navidad. Lo más tiera no y característico de la Navidad mexicana son las famosas "posadas", especie de escenificación de la peregrinación de José y Man ria buscando cobijo en Belen.

Por todas partes se forman procesiones de niños y de mayores que, vestidos con la indumentaria típica del país, y al son de guitarras y marimbas, recorren las calles cantando los ingenuos versos que relatan la escena:

-"En nombre del cielo; es pl

do posada; pues no puede andar: mi esposa amada". Una voz responde: "Aqui no es mesón; siga adelante; yo no puedo abrir; no sea algún tunante". Sin embargo, no suele suceder

que los componentes de la procesión tengan que irse a ningún establo, porque en las casas se apiadan de los que cantan en la fria calle y una voz surge desde el interior diciendo: "Eres tu, José?; ¿Tu esposa es María? En-(Pasa a última página)

NAVIDADES DETRAS DEL TELON DE ACERO

Por Ugo CARNUTTI

Donde hay católicos, «tolerancia»; donde no los hay, prohibición.-- Papá Noel convertido en «padre invierno».-- La Navidad trasladada al Año Nuevo

I AS Navidades detrás del telon de acero se celebran de dos formas distintas. En Checoslovaquia, Polonia, Hungria y Alemania oriental, los comunistas se vieron obligados a "tolerar" que la población celebrase la Navidad en el ámbito familiar, de acuerdo con la vieja tradición cristiana. De todas maneras, esa concesión coincidió con el inicio de la desestalinización. En otros países, como Rumania, Bulgaria y Albania la Navidad está prohibida y la propia palabra borrada de la terminología oficial. En los países donde la Navidad se permite, los dirigentes tratan de explotar la fiesta con fines propagandisticos, a base de fotografías de mercados abundantemente provistos y de escenas hogareñas en torno a una mesa seductora. LA NAVIDAD EN LA URSS

URANTE los famosos proceses de Moscii, que ahora Kruschef ha vuelto a traer al

candelero, el fiscal solía mencionar, en muchos casos, que tal o cual "vibora lubrica" había vuelto a las "ridículas supersticiones de las épocas feudales", celebrando la Navidad en torno a un arbol: "mascarada indigna de un auténtico comunista". Y en Ucrania, después de la guerra, cuando precisamente Kruschef tenia un papel bastante destacado en las tareas de "depuracion", a muchos ucranianos acusados de haber colaborado con los alemanes, los tribunales les reprochaban también haber instalado en sus casas árboles de Navidad, "prueba evidente de su mentalidad contrarrevoluciona-

Las cosas han variado. Con la desestalinización, Moscú ha vuelto a ser invadida por árboles de Navidad, que instalan en sus casas incluso algunos de los máximos dirigentes comunistas. Como los bosques rusos abundan en pinos, los árboles no salen ca-

ros, por cinco o seis rublos se puede adquirir un árbol pequeno, y por quince o veinte rublos árboles tremendos. Las autoridades ya no prohiben esta costumbre "contrarrevolucionaria", sine que incluso la alientan, porque es el Estado el que los vende y obtiene bastantes millones de rublos como beneficio. Eso si los árboles ya no se llama á boles de Navidad, sino árboles de Año Nuevo.

Otra concesion: un "buen ciudadano" soviético tiene que adornar su árbol de Año Nuevo. Pero adornarlo con "sputniks". En primer lugar, para demostrar que está orgulloso de los éxitos científicos de su país, y también porque los pequeños "sputniks" se venden en almacenes estatales. Incluso se ruega que se envien a los amigos que tenga uno en el extranjero. También ha sufrido radical

transformación el texto de las

tarjetas de felicitación. Hasta

11953, las tarjetas eran profesiones de fe política: Ivan Ivanovitch Doruvine desea un año feliz al glorioso camarada Stalin vencedor de las hordas fascistas, edificador del socialismo. También desea felicidad y prosperidad a sus amigos, que gozan del privilegio de vivir en nuestra grande y hermosa URSS, dirigida per el glorioso camarada Stalin y sus colaboradores". Naturalmente, hoy, abolido el culto a la personalidad, en las felicitaciones se desean simplemente felicidades - "Snowime Godome"— sin estribillos "pa-

Instalado el árbol de Año Nuevo, enviadas cartas y tarjetas, los rusos cenan dos veces, pues dos veces se entierran al año viejo. A la hora de sentarse a la mesa solo hay un problema, el precio del vodka, cuya carestia afecta a ricos y a pobres, pues, u pesar de tedo, en la URSS hay tricos y pobres.

NAVIDAD

INAVIDAD DONDE HAY

TAMBIEN en Hungria se ha restablecido la fiesta de Navidad, tras haberla prohibido el régimen mandado por Rakosi. Ahora, los días 25 y 26 de Diciembre son días festivos. E incluso se celebran oficios religio-

En Checoslovaquia, inclusa la radio oficial dedica sus programas, durante varios dias, a la preparación de la "Fiesta de Navidad". Las autoridades realizan un considerable esfuerzo para que el mercado esté abundantemente abastecido tanto en alimentos como en juguetes. Y el dia de Nochebuena, la radio de Praga felicita las Pascuas incluyendo abundante número de ohras musicales clásicas inspiradas en temas navideños.

Naturalmente, en Polonia, el más catolico de los países de detrás del telon de acero, se cele-I bra la Navidad Al principio no

Navidad hablo en alguna ocasión por la radio oficial el propio Primado de Polonia, Cardenal Wyszinski y hasta se retransmitio la Misa del Gallo. Hasta este año, en el Berlin oriental, y para contrarrestar la propaganda del Berlin occidental, se organizaba cierto aparato propagandistico en torno a las Navidades, con una curiosa mezcla de tradiciones alemanas y de influencias rusas. En los escapa-

I demasiado abiertamente: des-

pués de la vuelta de Gomulka al

poder, dentro de una relativa li-

bertad. Incluse con motivo de la

rates, los árboles de Navidad estaban adornados, igual que en Mosch, con sputniks y proyectiles teledirigidos interplanetarios. De cualquier forma, los berlineses aprovechaban al Berlin occidental para sus compras navideñas. Este año, con la "muralla del oprobio" por media, tal vez las Navidades del Berlin orien-

Ital sean muy distintas.

El Exemo, Sr. Obispo auxiliar de

la Diócesis, Dr. D. Demetrio Man-

silla, en nombre y representación

del Excmo. Sr. Arzobispo, confirió

en la tarde del viernes y mañana

TONSURA, OSTIARIADO Y LEC-

TORADO: Veintisiete de la dióce-

sis de Burgos, dieciséis del Semina-

rio de Misiones y un benedictino de

EXORCISTADO Y ACOLITADO:

SUBDIACONADO: De la dióce-

Don Eligio Martínez Gómez, de la

sis de Burgos: don Emilio Alonso

López, don Leandro Andino Salazar,

con Tomás Calvo Sanmiguel, don

Jesús Camarero Cuñado, don Anto-

nio Fernández de Aranguiz Sanz,

don Javier Gómez Oña, don Arturo

Gómez Pérez, don Domiciano He-

rrero Vicario, don Lucinio López

Martinez, don José Antonio Peña

Argüeso, don Gonzalo Pérez Gon-

zález, don Javier Porras Sanmamés,

don José Antonio Salazar Celis, don

Primitivo Tamayo Cristóbal, don

Baudilio Vegas García y don Teo-

Del Instituto Español para Misio-1

nes Extranjeras: Don Alberto Ariz

Larumbe, don Juan José Galán Ga-

lán; don José Gómez Pérez, don Jo-

sé Antonio Izco Ilundain, don Ciri-

lo Orradre Paternain, don José An-

tonio Tapias Valverde y don Fran-

De la Orden Cartujana: Dom Nor-

DIACONADO. De la Orden de

De la Orden de Clérigos Regula-

res para la asistencia de enfermos,

Fray Valentin Martinez Santamaria.

De los Agustinos de la Vid: Don

Ramón Melado Santos, don Miguel

Soriano Carcia y don Ildefonso Tu-

De la Orden de San Benito: Dom

De la Congregación de la Misión:

San Benito: Dom Jesús Arróniz Ló-

domiro Vicario Tejada.

cisco Javier Vidán Reta.

berto Pellón Díaz

rrado Lafuente.

Pablo Hurtado Besto.

Dom Teodoro Oliva Yubero.

Estibaliz.

diócesis de Burgos.

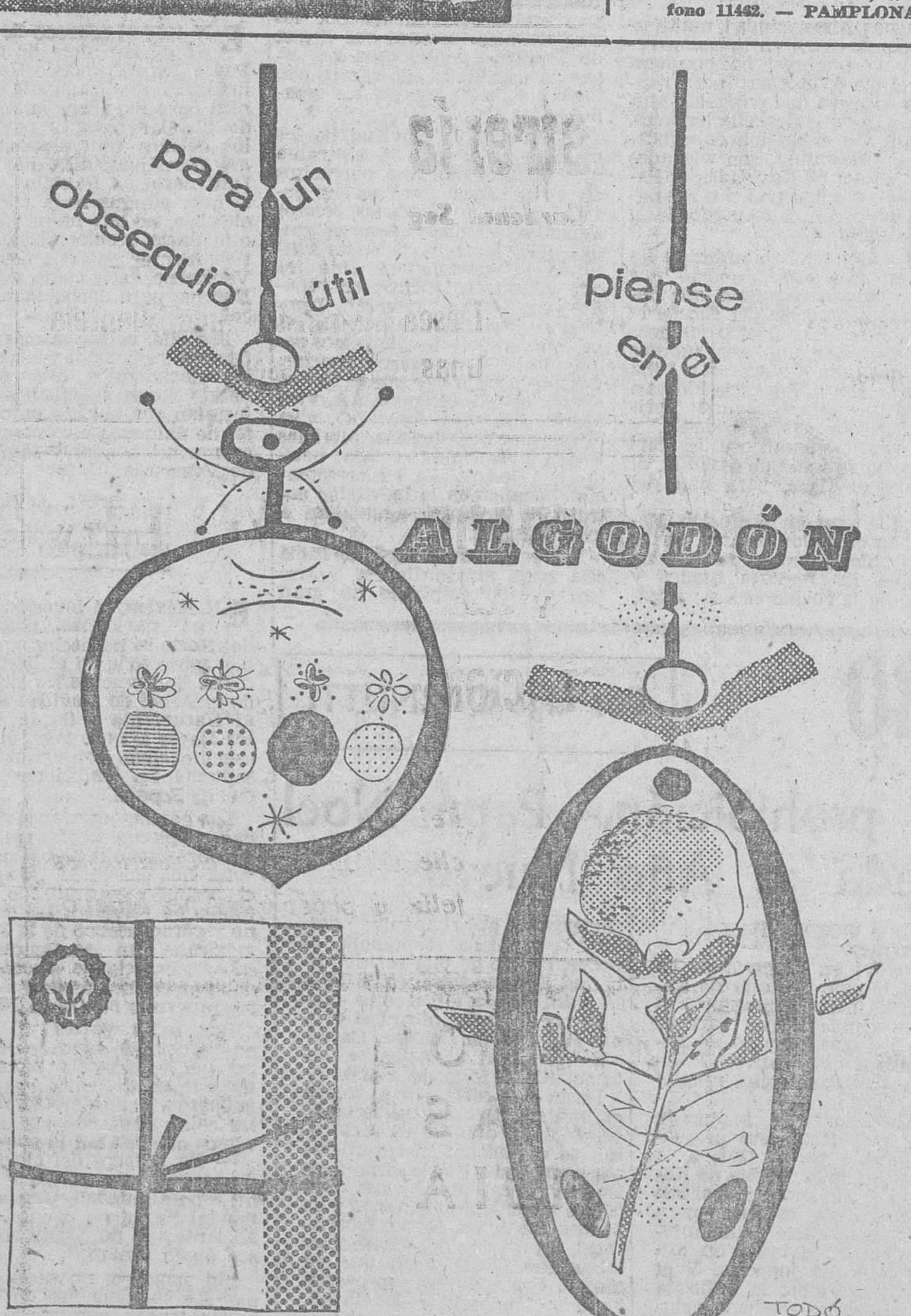
Séptima relación de donativos

1	septima relacion de donativo)5	
Section.		43.963,41	Ptas
1	pompania de deguros Bilbao	100,00	
1	Perfumerias Oriente	1.000,00	
H	Dámaso Bartolomé	100,00	
1	Julián Velasco	100,00	
S Tarrie	J. P	500,00	S. Marie
lî	M. T. A	250,00	
1	Francisco Moreno	100,00	
1	D. Rufino Gómez Moradillo, Párroco de San Lorenzo	500,00	The last
ı		10.000,00	()
1	Comunidad de P.P. Carmelitas	100,00	
1	Casa Gervasia	100.00	
1	D. Alfredo Pérez Cristóbal		
1	D. Alfredo Pérez Cristóbal	50.00	Mass.
I	Camiseria Ortega	100,00	
1	Colegio Notarial	500,00	
I	Calzados Barry	300,00	
3	Exemo, Sr. D. Antonio Ubillas, fiscal de la Audiencia	200,00	1
H	Félix Medrano /	100,00	
1	Domingo Echevarría	300,00	
1	José María Giribert	200,00	7
PASSES.	Toldos El Rumbo	200,00	
1	Luis del Val González	100,00	
1	Martinez Aduriz S. L	500.00	
1	Martin González	100,00	
	Almacenes Nati	1.000,00	
H	Frio Industrial S. A	500,00	
I	José Vicario	50,00	
	Juan Llopart	15,00	
1200	Sebastián Carranza Cantón	100,00	
H	Felipe Núñez y señora	50,00	
H	Félix Orcajo	50,00	
1	José Vallejo, Bar Pozano	50,00	
1	Dona María Luisa Salazar, viuda de Victorino Conde	200,00	
ı	Manuel García Bustos	100,00	
1	La niña Ana Lucía Munilla Marin	25,00	
ars Fr	La niña María Antonia del Mar Munilla Marín	25,00	
4	Lucia Marin de Munilla	50,00	
	Andres Munilla Garcia Jalon	50,00	
	MATRICIOS I CICA	1,000,00	24.200
翻	Ingeniero Jefe de la Jefatura Agronómica	500,00	100
	Establecimientos Campo	1.500,00	
H	Florencio Garañón	50,00	
H	Transportes Mateos	300,00	
	Har Redondo	25,00	TP.
H	Pablo Varona José María Ilundain	100,00	
	Eduardo Diez Conde, jefe del Centro Teleconfunicación	500,00	
	Miguel Martinez	100,00	
	Anónimo	50,00	
	Anónimo Anastasio Manrique Antonio Bienzobas Mejías Teófilo Iturriaga del Olmo	100.00	i onsi
1	Antonio Bienzobas Meijas	100,00	S PAR
1	Teófilo Iturriaga del Olmo	200,00	
7		200,00	
I	Una amante de los pobres Vicente García González, Galería Marvi Tejidos La Esfera	25.00	12 33
Š	Vicente García González, Galería Marvi	500.00	Service
	Tejidos La Esfera	00,000	
n	Julio Portal Alonso	E0 00	12 476
	Jesusa y Ascensión Martín Ortega Banco de España Banco de Bilbao Banco Hispano Americano Grupo Escolar Padre Manión (niños)	100.00	
	Banco de España	2 500 00	The state of the s
	Banco de Bilbao	2.500,00	TO THE
	Banco Hispano Americano	2.500.00	TIME.
	The state of the s	100.00	
	1. 根状形形形式 医动脉冲炎 1. 医水平性 1. Example	24. L. T. L. T. L. D.	
		500,00	N. The
	D. Lesmes Revilla Rodriguez	100.00	Y
		200,00	A1

tros donativos.--Por D. Damián Arribas, 8 pares de zapatillas, y D. Dámaso Bartolomé, 5 pesetas de lotería.

SUMA





que siempre se agradece

M.E.C.D. 2017

The state of the state of the second state of

Vida religiosa Ordenes sogrados!

SANTORAL SANTOS DE MOY Vigilia de Navidad. Ss. Gregorio,

pb., Luciano, Pablo, mrs., Delfín, obispo. Misa, con rito de primera clase y color morado, de la Vigilia de Na-

vidad, segunda oración Et famulos. SANTOS DE MANANA Pasona de Navidad. Ss. Anastasia, ma, Eugenia, vg. Todos los señores sacerdotes

pueden decir tres misas según el misal, con Gloria, Credo y Prefacio de Navidad, en la segunda misa la segunda oración de Santa Anastasia y en la tercera misa se suprime el Evangelio de San Juan. SANTOS DEL MARTES

Ss. Esteban protomartir, Mariano, mr., Dionisio, ob.

Misa con rito de segunda clase y color encarnado, de San Esteban, segunda oración de la octava de Navidad, tercera Et famulos, Gloria, Credo, Prefacio de Navidad.

Esta noche, a las doce, se cantará la misa llamada del Gallo en la S. I. Catedral, así como en todas las parroquias y conventos. MM. TRINITARIAS (Paseo de La Quinta). — Cuarto domingo en honor de la Santisima Trini- de ayer Ordenes mayores y medad. Por la tarde, a las seis, ro- nores en la capilla del Seminario sario, trisagio cantado, exposi- de San José, a los señores siguiención de S. D. M., estación y reserva.

SAN ESTEBAN. - Solemnes cultos en honor del glorioso Protomártir:

Dias 24 y 25.—Mañana, a las ccho y media, misa de comunión. Tarde, a las cinco, rosario, ejercicio del Triduo y exposicion del Santisimo.

Dia 26 - Mañana, a las ccho y media misa de comunión. A las ence misa solemne con sermon! a cargo del reverendo don Germán Arroyo Juez, párroco de Nuestra Señora de las Nieves.

Tarde, a las ocho, rosario, ejercicio del Triduo, exposición adoración de la Sagrada Reliquia. A este acto asistirá el excelentísimo y reverendisimo señor Arzobispo.



Khaki Campbell, pura raza, sangre holandesa, de enorme producción huevera. Venta de todas las edades en LA FLORIDA. Estava, 6. Telé fono 11462. - PAMPLONA

para hoy



12,00. Santa Misa para enfermos retransmitida desde la liglesia de San Lesmes Abad, Patron de Burgos. — 1245. Astronomía. Santoral. Refranero español. -13,00. Discomania, por Raúl Ma tas. — 13,30. Melodias para la Navidad por la Orquesta Melachrino. Figuras de la canción moderna: Dalide. — 14,15. Noticias locales .- 14 20. Momento musical con Iller y sus cinco. - 14,30. Retransmision del diario habiado de Radio Nacional de España. - 15 00. Discos dedicados. -15,30. Café y concierto.

TARDE .- 1600. Discos dedi- / Segundo programa .- 1500. In-Juan Sebastián Bach. — 1830. Emision pro-cabalgata de Reyes. - 1930. La hora de la opere a: "La viuda alegre", de Franz Lehar.

NOCHE. - 2030. Santo Rosario dominical.— 21 00. Villancicos españoles por los coros de cantores de Madrid .- 22 00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España.— 22 15. Noticias locales. — 22 30. Figuras y comedias. - 2245. Navidad en Europa. (Villancicos por el coro de niños de Obernkinchen). - 23,00. Cierre.

> Lo que para usted no es imprescindible, otros lo necesitan para poder subsistir. Piénselo

Radio Popular

Primer programa.-10,00. Aper tura. La danza de las horas.-10.05. Primer compás. Agenda breve de la manana. — 1015. Ventana de par en par. — 10,30. Apunte liturgico. - 10,40. Voces que son oracion. - 11,00. Santa dos. - 11 45. Cuerdas en Hi-Fi.misa para enfermos e impedi 12 00. Fiesta en España. Retrans. mision. - 13,30. El postre del dia- 13,35. Felices los tenga usted, I.— 14,00. Navidad en España. — 14 15. Villancicos populares .- 14,30. Tercer diario hablado para España de Radio Nacional.— 14,50. Música de Espa-

cados (segunda parte). - 1700. dice del programa. - 15,01. Pri-Páginas de concierto: Suites de mera plana.— 15 15. Mensaje en este ci lo de conferencias. Una alta fidelidad. — 15-30. Felices los tenga usted, II.- 1600. Historias del gran libro: "La Torre de Babel". - 16.30. Navidad en el Mundo. — 16 45. Estampas de Navidad. - 1700. Sala de conciertos. - 18,00. Buzon abierto. Consultorio. — 16,15. Pabellon musical.— 16,45. Piano para la Nochebuena.

Tercer programa. - 1900: Indice del programa. Angelus. -19.05. Ciclo de Navidad. - 20 00. Leyendas de Navidad.— 20,15. Jesús nace en Hispanoamérica.— 2030. El Santo Rosario en familia. — 20 50. Esta noche es Noche-

buena. — 21 00. La danza de las horas.— 21.02. Palabras para el silencio. — 21,05. Cierre de la estación.



Muebles Hortiguela

OFRECE EL MAS SELECTO SURTIDO EN MUEBLES A PRECIOS Y CALIDAD SIN POSIBLE COMPETENCIA

M. del Campo, 6, planta sótano. — Sanjurjo, 34 (Puente Gasset)

Felicita las Pascuas

Expesición venta Talleres

GRAN EXITO DEL ESPECTACU- | honor a la fama de que venía | ;FELICES PASCUAS!

LO VARIEDADES EN ROK Ayer en el Teatro Cinema se celebraron las anunciadas veladas organizadas por la cofradía de San Juan del Monte, las que constituyeron un éxito más que añadir a los ya cosechados, por esta simpática cofradía que tanto está haciendo por el mayor esplendor de la Fiesta, por lo que merece el aplauso de todos los mirandeses. El público, no respondió en esta ocasión y se puede calcular en media entrada la asistencia a las veladas. Lástima porque todos los que las presenciaron salieron muy contentos y satisfechos de la actuación de los jóvenes artistas. La decoración fue lujosa y variada con la orquesta Danubio en el escenario que interpretó diversas piezas de música, con gusto y afinamiento y acompañó a varios números magistralmente. El trio Ran-Rok compuesto de una joven y dos muchachos, acompahados de guitarras eléctricas nos deleitaron con su magnifica actuación en varias canciones de ritmo moderno. Susi Ogueta también alcanzó un sonado triunfo demostrando unas condiciones artísticas excepcionales pese a su juventud, si a esto añadimos que es guapa de verdad, tendremos que su éxito fue completo. Matilde Villanueva como maquietista demostró sus cualidades artísticas en el género cómico y recibió cerradas ovaciones. Jesús Fernández, el conocido vocalista mirandés, demostró ante sus paisanos que ya ha llegado a ser una figura en su género y nos deleitó con unas cuantas canciones acompañado con su guitarra eléctrica y de la orquesta "Danubio", logrando en su intervención un rotundo éxito.

Juan Cruz Francia, conocido cantante de Cenicero (Logroño) intervino primeramente con la Orquesta Danubio y después en unas bulerías y granadinas acompañado a la guitarra por el Niño de Valencia, tanto el cantante como el guitarrista alcanzaron una brillante actuación, por su estilo impecable el primero y por sus grandes dotes de concertista de guitarra el segundo.

El quinteto "Encartaciones" conjunto músico-vocal, nos deleitó con un repertorio de canciones vascas y de diversos estilos interpretándolas con gran virilidad y gusto así como con gran acoplamiento. En este quinteto vemos a cinco grandes ar-, tistas a quienes auguramos un gran exito como conjunto, y no tardarán mucho en ser famosos en el ámbito nacional

· La figura estelar de la velada, -

precedida y nos maravilló con su bonita y ciudada voz en cuan-

tas intervenciones tuvo. Es otra figura que está llamada a ser indiscutible en su gé-

Y por último el magnifico humorista Jesús Prados, que tanto en la presentación del espectáculo como en su papel de "Chomin del Regato", hizo las delicias del público y cada palabra suya en las originales parodias que nos hizo, fueron coreadas por el público con contínuas y delirantes carcajadas. Como ya decimos, constituyó un éxito completo para toda la compañía. Felicitamos a la Cofradía de San Juan del Monte y al mismo tiempo lamentamos que sus esfuerzos no se hayan visto coronados por el éxito económico.

GINEBRA Rafael Ray XEREZ 1750 TARCA REGISTRA

Fino mantecoso Representante: ANTONIO GARCIA ARLANZON Teléfonos, 351 - 470 - 549 - 575 MIRANDA DE EBRO

Libreria Cervantes

Objetos de escritorio. - Papelería - Material escolar - Fidel García. Esquina San Agustín. MIRANDA DE EBRO

Bolera Club Florida

Avenida del Ferrocarril JUEVES Y DOMINGOS GRANDES BAILES MIRANDA DE EBRO

Ya estamos en Navidades. Otro año más y todos nos disponemos a celebrar las Pascuas Navideñas, con la mayor ilusión y también con la devoción que caracteriza a los españoles. Es mucha la tradición de estas fiestas, que año tras año se celebran en los hogares y también en los centros de recreo. Esta noche todos son felicitaciones, buenos deseos, paz y armonia entre los hombres de fecha memorable del nacimiento del Niño Dios. También porque en estas fechas se reunen los miembros que lejos de sus hogares, vuelven para celebrar con los suyos estas tradicionales fechas. En otros casos, tristeza porque esos miembros familiares ausentes, no pueden encontrarse entre los suyos. Por tanto, son días de devoción, de alegría, de meditación y nostalgia. Nosotros desde estas líneas deseamos a todos nuestros lectores que esta Navidad sea feliz y dichosa para todos y que la mayor paz, y armonía reine en todos los hogares. Que todo sea Paz y Prosperidad. ¡Felices Pascuas! VIAJEROS

Desde Freiburg (República Federal Alemana), han llegado a nuestra ciudad, para pasar las Fiestas de Navidad entre sus familiares don Ernst Luneburg Rehmke con su distinguida esposa Miren Edurne de la Cruz Juareguizar. Les deseamos una feliz estancia en Miranda de Ebro. FARMACIAS DE GUARDIA. Andrio, R. Aquende, 3.

Unas Felices Pascuas

Aspirando Ozonopino Ruy-Ram que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera con su delicioso perfume de bosques le causarán una sensación de bienestar inigualado, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. LABORATORIOS RUY-RAM. MADRID.

TALLER DE V. CALZADA Sucesor de Jesús de Grado

Barrio Gimeno, 8, bajo Teléfono 3058 Toda clase de aparatos ortopédicos según prescripción nédica

El mejor regalo para reyes: La Agenda de S. F. pa-

Ayer tarde, a las ocho y media y como final del ciclo de conferencias que organizado por la Juventud del Carmelo se han venido desarrollando, don Enrique Ulloa diserto sobre el tema: "Conceptes sobre la Navidad".

El senor Ulloa expuso con visión clara y concreta cual debe ser la postura de la juventud ante la gran esemérides que nos preparamos a conmemorar por cuanto semos autenticos Sagrarics portadores de una Gracia que hemos de infundir a otros jovenes con proyección a todos los ambientes.

Dicto normas a seguir por todo joven autentico cristiano y desde luego su conferencia fue un complementa de las anteriores, digno colofon ya que su signo sue eminentemente practico v sin duda broche memorable de atronadora salva de aplausos premio al señor Ulloa al final de su brillantisima disertación.

A continuación el vicario provincial, P. Florentino, mostro su complacencia por el exito indudable de estas conferencias y finalmente fue entonada la Salve que fue cantada por todos los asistentes puestos en pie.

PLAZOS

contado remitimos a toda España: Relojes suizos de las mejores marcas. Joyeria, (medallas y cadenas, pendientes, sortijas señora y caballero). Radio-transistores, afeitadoras eléctricas, ollas exprés, cafeteras exprés. Televisores, tocadiscos, magnetofones. Lavadoras, cocinas neveras, aspiradoras, batidoras, planchas, estufas eléctricas, butano, molinillos, secadores. Cámaras fotográfieas, tomavistas y proyectores cinematográficos. Encendedores de gas: Ronson, Silver Match, Flaminaire. Estilográficas, Gemelos diversos aumentos. Pida catálogo gratis del artículo deseado. Admitimos Agentes solventes. GARPA, Apartado 896, MADRID. an intercontrate to the contrate to the contra

loauguración de la exposición de motivos navidenos organizada por la Caja de Ahorros del Ci culo Católico de Obreros

Dentro de la Campaña Artística de Navidad, organizada por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, quedó ayer inaugurada la exposición de motivos navideños que durante estos días podrá admirar el público burgalés.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros ha organizado una serie de concursos como son lo de villancicos, nacimientos, felicitaciones, portales de Belén, temas decorativos de Navidad, escaparates y una serie de conferencias, proyecciones cinematográficas, etc., etc.

Y para que el público pueda admirar les trabajos realizados, dicha Caja de Ahorros del Círculo Católico ha montado, en su sucursal urbana del Hondillo, una magnifica exposición en la que se pueden admirar trabajos de exquisito gusto artístico a la vez que del más puro sentido religioso. Escenas navideñas del Canadá y Japón, postales de Dinamarca, Estados Unidos, Finlandia, Noruega, etc., se conjugan con felicitaciones de pequeños artistas burgaleses que con su ingenuidad dan a las figuras una expresión digna de todo encomio. Portales de Belén realizados con los más diversos materiales, expresan el sentido religioso del alma española y cató-

En suma, una exposición que todos los burgaleses deben visitar.

El I. N. P. aspira a la actualización de pensiones

pensionistas hacerlas efectivas mediante cheques en cualquier Banco

Madrid. — Se ha reunido esta mañana el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión.

El presidente, señor Labadie Otermín, pronunció unas palabras para destacar el interés del orden del día y señaló la importancia que entraña el nuevo sistema que se implantará a partir del año próximo, mediante el cual los pensionistas del Subsidio de Vejez que podrán hacer efectivas sus pensiones por cheque en cualquier agencia bancaria o en las oficinas del Instituto Nacional de Previsión.

Actualizadas ahora, con un sentido dinámico las pensiones de las Clases Pasivas del Estado por acuerdo de las Cortes y creado asimismo por el Gobierno un fondo asistencial de seiscientos millones de pesetas para atender a los ancianos desamparados no comprendidos en el Subsidio de Vejez, creemos llegado el momento de que se proporcionen al Instituto Nacional de Previsión los medios necesarios, para abordar la actualización que suponen el cincuenta por ciento de la población mayor de sesenta y cinco años, y que han quedado desfasadas en relación al actual nivel de vida.

representante muy introducido en ramo mercerias. Imprescindible detallar mucho. Escribir de puño y letra. Apartado 463. La Cornña.

Copa Ciudades en Feria

thora habrá de disputar la final con el "Inter", de Milan

Valencia. — El Valencia se ha un contrario una patada en la cabeza, siencio retirado del campo de la Copa Ciudades en Fe-po para reaparecer minutos mas ria al vencer esta noche en el nartido jugado en Mestalla, parndo de eliminatoria única, al Lausana, de Suiza, por 4-3.

El primer tiempo concluyó con el resultado de 2-0, tantos marcados, por Ribelles. En la segunda parte Coll y Hector Nuñez volvieron a marcar por el Valencia, haciendolo Vonlanthen Glisovic (2) por el Lausana.

En la final, el Valencia habrá de enfrentaise al Inter, de Mi-Asistio al encuentro poco pii-

blico, calculandose en unos 18.000 espectadores.

Apenas iniciado el segundo! tiempo Hector Núñez recibe de!

tarne con la cabeza vendada. Dos minutos antes de terminar

el partido el árbitro expulsa del campo al medio derecha dei Lausana, al parecer por insolentarse El Valencia ha ganado justa-

mente pero con mucho trabajo. Hubo muchos fallos en sus li neas, destacando con su gran actuación, Ribelles, al que siguieron en méritos Coll, Recaman y Los mejores del Lausana fue-

ron el portero, los defensas central e izquierdo, los medios volantes y el delantero centro. El árbitro estuvo discreto y el conjunto suizo fue despedido con una gran ovación,

Del Caz se reunió ayer, en Madrid, con les participantes en la «Vuelta ciclista a Méjico»

Le fue entregada una carta del presidente de la Confederación de Deportes de aquella nación

de Ciclismo, don Alejandro del caz, ha reunido en un acto intimo a los componentes del equipo español que acaban de regresar de Mejico, y al que han asistido el secretario general de la delegación nacional de Educación Fisica y Deportes, señor Sanromán, y el de la Federación Espanola de Ciclismo, senor Llaca. Los ciclistas españoles hicieron entrega al señor Del Caz de una carta del presidente de la Confederación de Deportes de Méjico dirigida al delegado nacional, senor Elola-Olaso, cuyo texto es el siguiente:

VESPA-CLUB

Se invita a los "vespistas" que descen figurar en la comitiva de felicitación pascual a los Policías personen en el domicilio del Concesionario VESPA: CASA VI-Urbanos, el día de NAVIDAD, se CAN S. C., calle de Madrid, número 11, a las doce y media de la manana, que comenzará el reco-

Madrid.—A mediodía, el presi-, "Me es grato dirigirle la predente de la Federación Española sente para informarle de la destacada y magnifica actuación del equipo que en representación de la Federación Española de Ciclismo ha participado en la XI Vuelta a Méjico.

> Los integrantes de la "cuarteta" española, exhibieron durante todo el desarrollo de la competencia un alto espíritu deportivo, técnicas, le llevaron a conquistar merecidos lauros y, lo que es más importante, el cariño de la afición mejicana como expresión de su capacidad. En los aspectos cívico y secial, estes magnificos deportistas — José López, Emilio! Cruz, Jerge Nicolau y José Suria- demostraron un comportamiento ejemplar en el deporte hispano.

En conjunto, la delegación española ha dejado en Méjico muy! gratos recuerdos, pues tanto los corredores y dirigentes, como el director técnico Gabriel Saura, han puesto a contribución de los ciclistas mejicanos su gran expe-

Nuestros teléfonos: 2015 y 1280

Gran cena baile de Fin de Año

En las Oficinas de la Dirección de esta Residencia, pueden ser retiradas las tarjetas-invitación, para asistir a la indicada cena que tendrá lugar el día 31, a las 10,30 horas de la noche.

---- PRECIO DEL CUBIERTO 150 PESETAS ----El mismo día y a las 23 horas, se celebrará gran baile al precio de 40 pesetas las invitaciones para matrimonio y 30 pesetas las individuales, pudiendo recoger las mismas en las Oficinas de la Di-

El número de invitaciones para ambos actos es limitado.

Con motivo de las próximas Fiestas Navideñas, esta Ciudad Deportiva celebrará en la Sala de Fiestas de la misma, para sus socios, los festejos siguientes:

Dia 24. — Baile de tarde. Dia 25. — Té-baile (30 pesetas con derecho a consumición).

Dia 26. — Baile de tarde. Dia 28. — Baile de Inocentes. Dia 31. — Baile de tarde.

M.E.C.D. 2017

Dia 31. — Baile de noche (40 pesetas con derecho a consumición) sorteándose dos hermosas cestas de Navidad y otros regalos de señora y caballero.

Dia 1.º - Baile de tarde. Dia 6. — Té-baile (30 pesetas con derecho a consumición).

IMPORTANTE FABRICA DE COLCHONES DE MUELLES

Precisa distribuidor exclusivo para esta provincia. Es necesario disponga de local depósito. Buenos beneficios. Dirigirse por escrito al núm. 288 de P. LANZA, S. A. — Avenida José Antonio 608, 4.º, B BARCELONA (7)

Ciclismo

Hoy se celebra la "Carrera del Pavo"

Una de las pruebas ciclistas que mayor interes despiertan en nuestra ciudad, es la tradicional "Carrera del Pavo", que todos los años, al filo de las fiestas navidenas suele correrse en un circuito urbano, organizada por el Club Ciclista Burgalés.

Esta prueba esta reservada para les corredores locales que han intervenido a lo largo de la temporada oficial en las carreras organizadas por dicha Sociedad y que en los dos últimos años ha sido ganada por Mariano Calvo.

Para la carrera de hoy, hay inscritos 13 corredores que participarán en esta prueba, que ha de consistir en dar 15 vueitas al circuito urbano de los Puentes cuyo itinerario es el siguiente: Calle de la Merced, puente de Santa Maria, Avenida dei Generalisimo, puente de Castilla, Avenida de Palencia y calle de la Merced, donde estará instalada la meta de salida y llegada, frente

a la Policia Municipal.

La salida se dará a las doce y cuarto del mediodia y participarán los siguientes corredores: 1,—Al onso Cavia; 2, Esteban Maria Hernando; 3, José Maria Nuño; 4, Fernando del Val; 5, José Antonio Miguel; 6, Eduardo Rodriguez; 7. Mariano Calvo; 8, Emiliano Arnáiz; 9, Domingo Lopez, 10, Miguel Aivarez; 11, Juan Fernandez; 12, Ricardo Delgado; 13. Lus Toquero.

Al final serán entregados los premies a los corredores participantes, consistentes, el primero, en un magnifico pavo; a los siguientes, capones y pollos y para todos los que terminen la prue_ ba, les ofrecerá el Club Ciclista una bolsa con articulos propios de Navidad.

Esperamos que el tiempo acom. pane para poder disfrutar de este agradable espectáculo, que como todos los años nos o rece la veterana Sociedad burgalesa.

que aunado a sus grandes dotes LOS trajes más selectos AMBROSIO

y grecorromana

Se celebrará a mediodia de hoy en el Gimnasio Escuela de los Vadillos

La Federación Castellana de Lucha,, deseosa de ofrecer a los numerosos aficionados esas dos actividades de tipo deportivo que tanta raigambre van cogiendo en nuestra ciudad, el judo y la lucha grecorromana, una reunión interesante al mismo tiempo que entretenida, ha montado para hoy a mediodía una gran velada con diversas competiciones en ambas especialidades, todas las cua_ les se desarrollaran en el acogedor recinto del Gimnasio Escuela de los Vadillos, donde es de l esperar acuda una nutrida concurrencia de aficionados.

Esta velada, aparte el aliciente que ya de por si reune, servirá como preparación con vistas a la que se tiene prevista para el dia 6 de Enero próximo, en cuya fecha se desplazarán a Burgos equipos de San Sebastián. Santander y Logroño, para disputar juntamente con el nuestro, un torneo cuadrangular, teniendo como escenario el gimnasio de la Ciudad Deportiva, que será cedido galantemente a tal fin. Buen programa, pues, el montado para hoy por la Federación Castellana Norte, que esperamos tenga tan buena acogida como los que le precedieron.

AMBROSIO Presenta el GABAN PEÑALARA

se precisa en la capital y pueblos de la provincia, para la venta de tubo de polietileno. Dirigirse por escrito a José Murua, Plaza Conde de Rodezno n.º 5, 8.º izquierda. PAMPLONA.

CAMPAÑA ARTISTICA DE NAVIDAD

La exposición de motivos navideños organizada por la Obra Cultural de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, dentro de su Campaña Artística de Navidad, ha quedado abierta al público burgales en su Sucursal Urbana del Hondillo.

Días laborables de 7 a 10 de la noche. HORAS DE VISITA:

Días festivos: De 12 a 2 del mediodía y de 5 a 10 de la noche

No deje de visitar esta magnifica exposición, claro exponente del sentir religioso de nuestro pueblo

quinientes bolses de equinaldos repartido entre familias de humilde condición la obra «Campaña de Invierno» a través de Cáritas diocesana

En la "Peña Cidiana" y otras entidades también fueron entregados ayer valiosos aguinaldos

En las visperas jubilosas de la Navidad burgalesa, el caritativo reparto de aguinaldos a familias de condición humilde ha vuelto a poner en nuestra ciudad la nota emotiva y cristiana que distingue estas conmemoraciones. Así, durante el viernes y ayer sábado, la obra "Campaña de Invierno" que preside el excelentí- sario de la Cruz Roja, procedio don Servando Fernández-Victorio y Camps, ha repartido entre gentes necesitadas de las distintas parroquias y a travas de Cá-l ritas diocesana, mil quinientas! bolsas de aguinaldos, cada una de las cuales contenía los siguientes articulos:

Un kilo de garbanzos, otro de alubias, ctro de arroz. otro de azúcar, otro de higos, tocino y una botella de vino.

Dentro de breves dias, es decir, en la primera quincena del mes proximo. Cáritas procederá al reparto entre personas necesitadas, de quinientas mantas de lana, sufragadas con los donativos procedentes de la citada suscripción pro- "Campaña de Invierno". Al mismo tiempo, se han repartido importantes y numero_ sas ayudas en metálico a multitud de familias pobres.

Tenemos que registrar, por otro lado, que ayer sábado, fueron numerosas las Instituciones, entidades y sociedades que repartieron aguinaldos, ropas y donativos a multitud de familias de humilde condicion.

En el domicilio social de la be_ nemérita y burgalesísima "Peña Cidiana", tuvo lugar a las ocho de la tarde, la distribución de cuarenta valiosos y abundantes aguinaldos de artículos comestibles, entre otras tantas familias

Efectuaron el reparto los miem_' bros de la junta directiva y varios socios, presididos por don Pablo Carcedo Garcia, presidente de la entidad y al acto asisde toros burgalés Rafael Pedroma a esta simpática obra de ca-

corridas recibió un aguinaldo gestivos THEREX consistente en: una botella de 3/4 de litro de aceite, botella y media de vino tinto, medio kilo de azúcar, medio de arroz matizado, medio de alubias pintas, medio de garbanzos, un kilo del bacalao, una tableta de turron y una pasilla de dulce de membrillo. Asimismo, los niños que acludieron con sus madres o familiares a recoger el aguinaldo. fueron obsequiados con caramelos y otras golosinas y entradas para una función de cine que hoy domingo, a las doce y patro-! cinada por la firma "La Casera", tendrá lugar en el Cine "Avenida". Además, el ex-presidente de la entidad, don Julian Palomares, como lo viene haciendo todos los años, hizo entregal de donativos en metálico a todos los niños asistentes al reparto. Por etro lado, la "Peña Cidiana", dando una prueba más de su generosidad, ha acordado contribuir con la cantidad de 500 pesetas a la suscripcion pro "Campaña de Invierno". En varios Colegios de nuestra ciudad se repartieron también

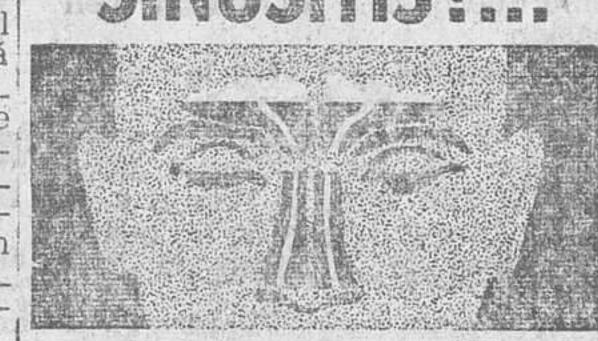
aguinaldos y ropas, entregadas por los alumnos que en los mis-

mes reciben ensenanza, entre

gran número de familias necesi-

tadas y niños que asisten a la Catequésis parroquial. Hemos de señalar, por último, que la Asociación de damas de Caridad instituida en el dispensimo señor gobernador civil y ayer al reparto de diversos agui jese provincial del Movimiento. naldos, entre buen número de samilias pobres.

i Nuevo! CATARRO, GRIPE SINUSITIS?...



... es la congestión lo que le hace sufrir!

Cuando usted se acatarra, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión origina:

* Dolor de cabeza * Fiebre A Nariz tapada & Cansancio



tieron representantes de la Pren- WICHS THEREX descongesde toros burgalés Rafael Pedro-sa, que quiso sumarse de esta for-tiona esta Zona Critica

afectada por el catarro. En poco Carla una de las familias so- tiempo los comprimidos descon-

- * Calman el dolor de cabeza
- * Reducen la fiebre
- * Destapan
- lanariz * Suprimen el



descongestivos THEREX MANNOCS. 17754

El "Cid" se estrenará

En el Cine Cordón

Definitivamente, la pelicula "El Cid" se presentará en Burgos. Pero después de ser dada a conocer en Mad id. Será proyectada en visperas de la festividad de la Epifania y en la sala del Cine Cordon, cuyes vestibules ya lucen los primeros carteles anunciadores.

La noticia será recibida en la ciudad con logica satisfacción, aun cuando por los motivos que sea, no pudiera lograrse que las primicias del estreno en España tuviese por marco adecuado la p opia patria del Campeachr.

Del acontecimiento cinematográfico son protagonistas, como es sabido, los actores Charlton Heston y Sofia Loren que encarnan en la pantalla los papeles de Rodri o Diaz de Vivar y de su esposa doña Jimena. Otros actores de renombre integran el repar o como Raf Vallone y Genevieve Page, siendo director del film Anthony Mann.

"El Ciri" se presenta en España por la empresa "Filmayer" S. A. y la productora es "Sanuei Bronston" en asociación con 'Dear Film Produzione".

Organizada por el S. E. U. burgalés, en la mañana de ayer recorrio las calles de nuestra ciudad una alegre caravana estudiantil integ ada per jovenes y seño i as de diversos Centros Colegios, que brindaron su generosa colaboración, para la colecta en favor de la "Campaña de Invierno", que preside el excelentisimo señor gobernador civil de la provincia.

El éxito logrado por la colecta ha sido muy importante, dado zo en las horas de la mañana. El total de los donativos recibidos asciende a 17.724,15 pesetas hab'éndore recaudado otras cantidades en moneda extranjera.

La colecta ha estado presidida por el interventor de la Jefatura provincial del Movimiento y en la organización de la juvenil caravana han colaborado los Colegios del Internacio Teresiano, Madres Concepcionistas, Sección Femenina y estudiantes universitarios de nuestra ciudad, así como la Caja de Ahorros Municipal v las firmas comerciales Electricidad Ruera, Comercial Velo-Moto y Pascual Hermanos, que pusieron a disposición de los estudiantes varios vehículos dotados de instalaciones de altavoces, para el mejor desarrollo y éxito de la colecta. Esta fue realizada mediante alegres y simpáticas visitas realizadas a comercios e instituciones de la ciudad.

AGRARIA

Convocadas oposiciones AUXI-LIARES TAQUIMECANOGRA-FAS. Edad 16 a 35 años. No se exige Título. Instancias hasta 9 Enero 1962.

Preparación y contestaciones. Pidan programa gratis (franqueo 2 pesetas). ACADEMIA BILBAO

SAGASTA, 10. MADRID (4).

Importante industria

Nacional de maquinaria agrícola precisa vendedor edad 25 a 35 años. introducido en el ramo para desarrollar organización comercial zona. Escribir dando amplias referencias a este periódico.

Aynetamiento de Burgos

Servicio de Autohuses

Restricciones en el servicio del día de Nochebuena

Con objeto de que el personal de este Servicio pueda celebrar en familia la tradicional Festividad de Nochebuena, el día 24, los últimos servicios que se realizarán, por la noche, en cada una de las lineas, serán los siguientes: LINEAS A GAMONAL, HOSPITAL DEL REY Y SESA

CAPISCOL- VENTILLA El último servicio en dirección a los barrios de Gamonal, Hos-

pital del Rey, S.E.S.A., Capiscol y Ventilla, saldrá de las paradas Centrales a las diez de la noche, volviendo el autobús desde el final de travecto al garaje.

LINEAS A YAGUE, ILLERA Y PISONES

El último servicio en dirección a las barriadas de Yagüe, Illera y Pisones saldrán de las paradas centrales a las diez y cuarto de la noche, volviendo el autobús al garaje desde el final del trayecto. Burgos, 23 de Diciembre de 1961.

EL PRESIDENTE

Sastreria MAYORAL

Cardenal Segura, 19 (antes Cid)

Desea a su distinguida clientela unas felices Pascuas

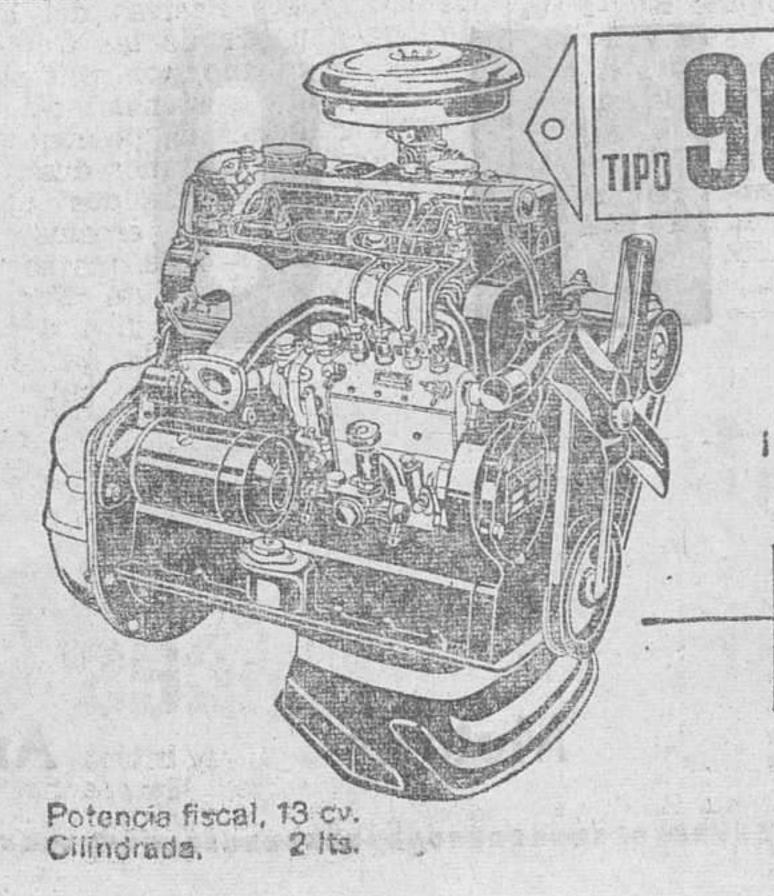
NOVEDADES «VALLE»

DECORACIONES «VALLE»

Felicitan las PASCUAS a clientes y amigos deseándoles feliz y préspero Año Nuevo.

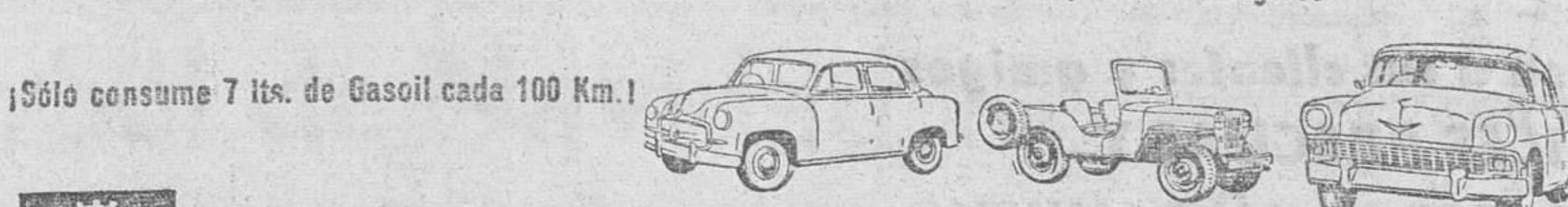
MISTOL LAVASOL LEJIA «EL CID»

desean a sus consumidores MUY FELICE, PASCUAS



DIESEL MATACAS

El motor para taxis, turismos y vehículos ligeros



DISTRIBUIDOR OFICIAL

Ignacio Palacios, S. A. BURGOS Merced, 5 - Telef. 4700



Washington-Un asombrado policía vió cómo un árbel navideño, totalmente adornado, empezaba a «andar» alejándose del escaparate de una tienda que estaba roto. Intrigado el policía siguió al árbol y preguntó qué era lo que sucedía a Linwood Belcher, que era el portador. Belcher dijo al policía que él no sabía nada de un árbol de Navidad, que había salido a la calle solamente para comprer ginebra.-Efe.

Un soberbio Belén "en movimiento" ha sido instalado en el antiguo Seminario diocesano por los jóvenes de Acción Católica

A la inauguración asistió el Excmo.

doscientos "Belenes" se han inscrito al tradicional concurso anual

videnas y para fomentar en nues- han instalado los Jóvenes de Actra ciudad el espíritu cristiano ción Católica un bellisimo Belén y tradicional de las mismas y su calor hogareño en esta fecha del nacimiento del Niño-Dios, la tin don Honorio Alonso. Delegación de Aspirantes del Consejo diccesaro de los Jovenes, con la aprobación y bendición del Excmo. y Rvdmo. Senor Arzobispo, doctor don Luciano López Platero y con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Circulo Catolico de Obreros, ha organizado su tradicional y gran "Concurso de Belenes", pa_ ra el que se han inscrito ya más de doscientos.

Además y en el antiguo Semi-

Con ocasión de las fiestas na-, nario (calle Martínez del Campo) d'ocesano "en movimiento", bajo la dirección técnica del capi-

> Este Belén diocesano ha sido montado con verdadero gusto y acierto, y a pesar de ser sus figuras pequeñas, llama poderosamente la atención porque hay diez y ocho grupos que tienen movimiento, aparte del juego de

> Ayer, a las siete, fue inaugurado oficialmente con asistencia del Exemo. Sr. Arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, a quien acompañaban el vi

carlo general del Arzobispado y secritario de Camara, monseñores Diez y Barriocanal; sus capellanes don Isidoro Diaz y don Eduardo Gomez; canonigo, don Manuel Ayala; beneficiado, don Nazario Lopez; notario eclesiástico, don Marceliano Martinez; presidente de la Junta diocesana de Accion Catolica, señor Cuesta; inspectoras de Primera Enseñanza, señoritas Salvador y Le Juana (doña Julia) y otras representaciones.

Rezado el "Angelus" por el consiliario de la Rama de los 10venes, don Isidoro Diaz, el señor Alonso encendio las luces y puso en marcha las figuras, mientras un grupo de párvulas de la Escuela de la Anunciación y las Apostólicas de las Religiosas de Acción Parroquial entonaban diversos villancicos.

Los motivos del Belén que tienen movimiento son:

Salida y puesta del sol, aparicion del Angel a los pastores, labriego orando con sus bueyes, mujer que va al pozo a por agua, carneros que pelean, jovenes danzando, patito que bebe en un estanque, borriquito que no quiere entrar en casa, caballo comiendo hierba, molino que mueve sus aspas, pates nadando en el agua, pastora haciendo recados, los Reyes Magos que van a Belén, carrito cargado que va caminando, borriquito que lleva leña, una oca graciosa, la estrella que guia a los Reyes Magos y Divino Niño que emana rayos de

Burgalés: Durante esta Navinad visita este "Nacimiento" en acción en el antiguo Seminario de San Jeronimo por la mañana, de once a dos y por la tarde,

de seis a diez. Nota.—El plazo de inscripción para el concurso de Belenes se amplia hasta el día 26 por la mañana de 12 a 2 y de 8 a 10 por la tarde en el palacio Arzonispal.

A actividad de economista constituye una de las profesiones uni versitarias de nuestro tiempo. En 1955, la revista americana «Fortune», especializada en encuestas, publicó un estudio sobre «Las luminarias de la Economía», que fue traducido a varios idiomas. En él se indicaba que había en 1939 más de 5.000 economistas en los Estados Unidos ocupados en disertar sobre la teoría del valor en colegios y universidades, porque la actividad docente fue, si no la única, por lo menos la función primordial de los economistas durante la primera mitad de este siglo.

En la actualidad, hay en Norteamérica más de 13.000 economistas al servicio de empresas privadas y de

la Administración del Estado. Sólo el Gobierno federal emplea 2.000 economistas y 4.800 investigadores o estadísticos. En total, existen en los Estados Unidos alrededor de 177.000 personas que han adoptado la economía como rama principal de sus estudios sin ninguna especialización. Sin embargo, el número de economistas crece sin cesar desde la fundación de importantes instituciones públicas y privadas de investigación conjuntural, siendo una de las más conocidas la Oficina Nacional de Investigación Económica,

Unas después de otras, las grandes sociedades solicitan equipos de economistas; y así la Compañía Ford, que hasta 1954 no se cuidó de los estudios del mercado, constituyó a partir de dicha fecha, como consecuencia de una experiencia feliz realizada por la Universidad de Michigan, un importante servicio de investigaciones económicas. Y la Standard Oil, de New Jersey -que forma parte de los Trusts petroliferos-, posee un departamento, dirigido por un distinguido economista, que ocupa 123 especialistas graduados, teniendo afectos numerosos economistas a las trece filiales de la Sociedad. Entre los Institutos independientes, el de la Stanford da empleo a 250 personas en su sección de economía industrial.

Por otra parte, el presidente Roosevelt, cuando inauguró su New Deal, se rodeó de consejeros económicos cuyas ideas fueron de gran valor en su nueva política económica. El presidente Truman, a su vez, dió un gran impulso a estos servicios económicos del Estado, que los Republicanos, cuando subieron al Poder en 1953, trataron de suprimir. Pero Eisenhower, con muy buen criterio, no abolió nada. Al contrario; constituyó nuevas comisiones, llamadas Advisory Boards - Consejos Consultivos-, que tenían la misión de informar y aconsejar al Jefe de la Casa Blanca en todo lo referente a la industria y la agricultura. Este ejemplo fue seguido también por Gran Bretaña, los Países Bajos y Alemania Occidental, donde la política económica se basa sobre análisis e investigaciones de gran número de especialistas agregados a los Ministerios de Economía, Trabajo y Finanzas. El desarrollo de esta nueva actividad, tanto al servicio del Estado como de las empresas privadas, dará empleo a universitarios, economistas y sociólogos en número cada vez mayor en el porvenir,

EL ECONOMISTA AL SERVICIO DE LA NACION

> Por Ernesto RUIZ Y GONZALEZ DE LINARES Director de la Escuela Profesional de Comercio

aunque el estatuto de esta nueva actividad es aún mal definido y las condiciones de empleo, poco satis-factorias en la mayoría de los países; pero las perspectivas que el futuro ofrece a los especialistas en la ciencia económica, hacen pensar que nos hallamos ante el nacimiento de una nueva profesión impuesta por el desarrollo de las ciencias sociales, que son las armas del hombre de acción en el mundo moderno.

Por ello, en las Universidades y Escuelas de Ad. ministración más prestigiosas de los Estados Unidos. la formación de los alumnos se basa en el estudio de la vida real de las empresas y de los negocios, que comprende principalmente: ventas, publicidad, estudios del mercado, investigación operacional, contabilidad analítica de explotación y control presupuestario, análisis microeconómico, relaciones inter-industriales, gestión financiera, organización, relaciones humanas y administración del personal. Así se tiende a crear una dinámica de la organización y una ciencia de estructura. Tal progreso ha sido posible porque ciertos economistas comprenden que su ciencia deba adaptarse a las necesidades de la empresa, pues ésta es la mejor manera de servir a la economía nacional.

En España, la Ley de 12 de Mayo de 1956 creó el Cuerpo de Economistas del Estado, con una plantilla de 24 funcionarios, que tienen como misión esencial la de asesorar técnicamente a la Presidencia del Gobierno y a los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Industria, Comercio, Trabajo y Agricultura, siendo preceptivo que todo plan económico de importante repercusión en la economía nacional vaya acompaña. do de un dictamen de los Economistas del Estado, que intervienen en todas las macrodecisiones de la Administración pública.

Es previsible que la utilización del economista en funciones públicas y privadas se consolide y refuerce. como un signo de nuestra época. La economía moder. na, descentralizada, capitalista, es más sensible que la de otras épocas, y las sociedades encuentran diff. cultades en adaptarse a las variaciones del volumen de la producción, del consumo o del empleo. Por eso el poder público, en nuestros tiempos, ha de actuar con una política económica más prudente y sagaz que la habitual en otras épocas, con el consejo y asesoramiento -muchas veces desinteresado- de los economistas profesionales.

radición hispánica de la Navidad en América

(Viene de quinta página) tren peregrinos; no los conocia Las puertas se abren y los "peregrinos" son obsequiados con la tradicional piñata. Alli están los dulces de chocolate y de vainilla. y los fuertes licores del pais que se toman mientran sube y baja la piñata que los invitados, con les ojes vendades, intentan romper a palo limpio para que suelte la colección de premios que en cierra y que espera ilusionada la chiquilleria.

La fuerza y la sinceridad de estas tradiciones hacen esperar que no sean absorbidas por la marea exotica que llega del Norte. Por el contrario, son muchos los norteamericanes que admiran estas bellas tradiciones, que están asentadas también en una gran parte del territorio de los Estados Unidos, que los españoles poblaron y civilizaron hace ya muchos

El mensaje papal ante la Navidad

(Conclusión)

"Nos resistimos a creer que la prepotencia humana pueda desbordarse. Junto a elementos de temor y de aprension, existen po sitivos fulgores de buena voluntad, constructiva y benefica. Al dar, por ello, gracias a Dios iuente de toda bondad, dirigimos a todos la invitacion que nos apremia en el corazón: invitación a quien posee la fuerza economica, a arriesgar todo antes que la paz y la vida de los hombres, a em_ plear todos los medios que el actual progreso pone a nuestra dis_ posicion, para acrecentar en el Mundo el bienestar y la seguridad, no para dilundir la desconflanza y las mutuas sospechas. Una vez más "notamos con tristeza -para emplear palabras de nuestra Enciclica "Mater et Magistra"- que... mientras por un lado las situaciones de malestar van adquiriendo un gran relieve y se vislumbra el espectro de la miseria y del hambre, por otro se utilizan y a menudo en gran escala, los descubrimientos de la clencia, las realizaciones de la tecnica y los recursos economicos para crear terribles instrumentos de ruina y de muerte" (a. a. a. | LIII (1961), p. 448).

"Invitacion a quien posee la facultad de formar la opinion pu blica o tiene el monopolio de una! parte de ella, a temer el severo juicio de Dios, y también el de la Historia, y a proceder cautamente con respeto y sentido de moderación. No pocas veces en los tiempos modernos —la Prensa ha cooperado a preparar un clima de aversion, de animosidad y de ruptura.

"Invitación a los responsables de las naciones, a los que hoy tienen en sus manos los destinos de la humanidad. Vosotros también sois hombres frágiles y mortales. Sobre vosotros están fijos con ansia los ojos de vuestros ciudadanos que son vuestros hermanos antes que vuestros súbditos: alejad. alejad la sugestion de la fuerza, temblad ante la idea de iniciar una cadena imponderable de hechos, de juicios y de resentimientos que puedan terminar en actos considerados como irreparables. Se os ha dado un gran poder, no para destruir, sino para edificar no para dividir, sino mar lágrimas, sino para dar tra-

bajo y seguridad. "Ahí tenéis las diversas aplicaciones de una bondad que debe extenderse a todos los campos de fuerza y dominio de uno mismo, ción apostólica".

ON

alladolid

>

3

0

*M.E.C.D. 2017

paciencia con los demás y caridad que no se apaga ni se desanima, porque quiere realmente hacer el bien a su alrededor, segun las inmortales palabras de San Agustín: la bondad "permanece tranquila en las ofensas, benéficas en medio del odio; en la ira, es mansa; es inofensiva en las insidias, gime en la iniqui. dad y respira en la verdad: inter iniquitates gemens, in veritate, respirans" (sermo 350,3). ."Venerables hermanos y amados hijos.

Al contemplar de nuevo al Hijo de Dios hecho hombre, deseamos que descienda sobre cada uno de los hombres con todo su esplendor, el mensaje de la bondad y caridad evangélica. Sea este mensaje para los creyentes un nuevo estimulo que los conduzca a vivirle en toda su plenitu, llevándo o con su ejemplo al Mundo angustiado. Sea para todos los hombres de buena voluntad una invitación a reflexiones saludables sobre la aplicación constante de los principios en que se basa el orden social de la vi-

Este humilde Vicario de Cristo, al hacer resonar su voz, ha pretendido proponer con más persuasiva evidencia el deber comun que brota de la esencia misma de la Navidad.

"Al poner fin a nuestras palabras. el pensamiento se dirige, lleno de emocion, a la humanidad entera, por cuya salvación se encarnó el Verbo Divino, de manera particular a los que sufren, a los atribulados de espíritu o de cuerpo, a quienes están en espera de justicia y caridad A todos se dirige el deseo paterno de toda clase de consuelos.

"Pero no podemos callar esta pena a nuestro corazón: que la proxima fiesta de Navidad. amanecer en el Mundo. va todavia a encontrar pueblos privados de paz, de seguridad y de libertad religiosa, angustiados por el espectro de la guerra y el hambre. Por ellos se eleva al Cielo nuestra más fervorosa oración, velada per el llanto, con los votos paternos para que se resuelva equitativamente toda dificultad o controversia y con la invitación, que una vez repetimos, a los responsables de las naciones, a que por obra conjunta de ellos, se afianpara unir, no para hacer derra- ce la justicia, la equidad y la que cada país la considera como

deseada paz. Con esta palabra de paz, fun-dada sobre verdadera bondad, queremos poner el sello a nuestro extenderse a todos los campos de mensaje, al cual unimos un faus-la convivencia humana. Esta es to saludo y el don de la bendi-

VERPENA EN ALBUR-QUERQUE :-: :-: -: :-:

DECIAMOS que en ciertas par-tes del territorio de los Estados Unidos la Navidad se celebra a lo hispanico. Esto sucede principalmente en la linea de penetración colonizadora que se estableció a todo lo largo del Río Grande del Norte a través de los actuales estados de California Nuevo México, Florida, Arizona Texas, Colorado, Nevada. En estas regiones se iluminan las calles y plazas con faroles o luminarias formadas con ramas de pino, abeto u otras maderas aromáticas.

Pero una de las fiestas más famosas y mas tradicionales se celebra en la localidad de Alburquerque, con nombre reciamente español, ante la magnifica fachada de la iglesia de San Felipe Neri, fundada por España en 1706. Hay verbena y procesion antes de la Misa del Gallo, fiesta popular y religiosa que atrae a muchos forasteros y que los alburquerqueños defienden con

En Arizona está viva la bellísima tradición mexicana de las posadas. Y en todos estos lugares del Sur de los Estados Unidos ningin año falta el turron y el mazapán que llegan de las zonas levantinas de la Península Ibé-

En el resto de los Estados Unidos, las conmemoraciones navideñas son variadisimas, como corresponde a este verdadero crisol de razas y de pueblos. La tradición holandesa y británica exige la presencia de Santa Claus y del Arbel de Navidad. Pero tampoco faltan los nacimientos, que dando, precisamente en la Nochebuena, la ciudad de Belén, Esta costumbre no se halla en retroceso, antes bien toma incremento bajo la presión de les inmigrantes italianos, irlandeses y espa-

> NAVIDAD EN PUERTO RICO :-: :-: :-: :-;

A Navidad en Puerto Rico. tiene también que defenderse contra la penetración exotica. Aquí sin embargo, el Nacimiento tiene una defensora acérrima en la esposa del propio gobernador de la Isla, quien todos los años instala un gran belén en el patio de "La Fortaleza", residencia oficial del Gobernador del Estado Libre Asociado de Puerto Rico. La Navidad se celebra con una temperatura muy alta y son características también las comparsas de chiquillos que recorren las calles cantando villancicos y pidiendo el aguinaldo.

Para cualquiera que conozca las diversas regiones españolas. será fácil descubrir en cada una de estas tradiciones navideñas americanas la huella honda de la obra de España que, a pesar de los siglos, se mantiene firme, poralgo propio, como algo peculiar, como una muestra más de su nacionalidad.

> (Es un reportaje especial de la Agencia Fiel. Prohibida la reproducción).

(Crénica de "Tachin", para DIARIO DE BURGOS.) En la sabática vispera de Noche-

buena, Madrid tiene la siguiente pinta: frio humedad, lluvia finisima de vez en cuando, gentío por las calles, almacenes y tiendas atestados, tres ciudadanos vestidos de «Reyes Magos» en los grandes almacenes, cansados de sonreir y dar palmaditas en la cara a los niños, ni un solo pavo por las calles -¿dónde están aquellos rebaños de pavos?-, muchas bolas de colores fueron introducidos por los in- en los escaparates, fotografías de migrantes alemanes que se esta- los agraciados —que han salido agrablecieron en Pennsylvania, fun- ciadisimos- por la Loteria, con pies que nos narran todos los detalles de su vida privada y los datos familiares hasta la tercera generación y, en fin, multitud de opiniones de personajes y personajillos sobre lo que van a cenar mañana. Que si sopa de almendras, que si besugo, que si pollo o que si pavo. Escojamos la opinión de Fernández Flo-

rez. Estima que procede el besugo,

desde luego, pero que es un animal

HOY, DOMINGO

Dos únicas sesiones con el siguiente horario De 1 a 2,30 Vermouth-Baile De 7 a 9'30 Animado baile

ORQUESTA GRAN TEATRO y la cantante melódica

EVA GIOVANNA ¡Atención! Mañana debut

de la

Durante todas las fiestas dos magnificos conjuntos musicales

«Gran Teatro» y «Baldomir»

CERIFIED CEMENCIFIC grasiento y de trabajosa digestión. Acaso fuera preferible la lubina, dices don Wences, que no produce a las felicitaciones que ha recibido complicaciones, aunque es un poco de sus lectores, corresponda cordial-

despista un poco. Pero no es «ápice» | para que este cronista agradecido más cara. Y todos comentan esta mente a tan buenos deseos, con los rareza de que la Nochebuena «cai- suyos de que las Pascuas sean fega» en un domingo. En efecto; esto l lices y de que la salud y las pese-

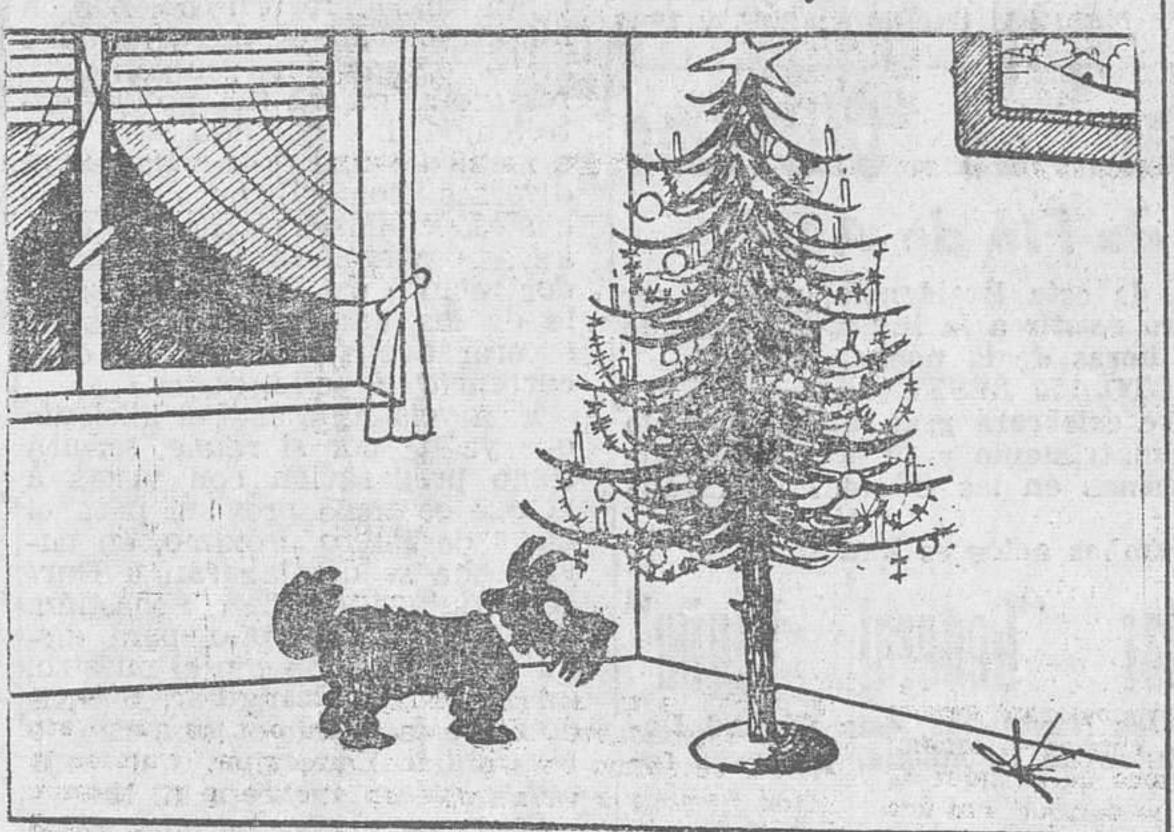
GRAN CENA - BAILE DE FIN DE AÑO

SALA DE FIESTAS

Número de cubiertos limitado

Reserve personalmente su mesa para la cena o el balle

TENTACION,



(Sin palabras)

tas no les abandonen jamás. PERSONAL

Se han reunido los jefes de personal de las más importantes industrias y ramas de la producción, una vez constituídas en sección especializada dentro de la Acción Social Patronal, Finalidad: el perfeccionamiento de los directores sociales y de los jefes de personal. Se ha discutido el reglamento de régimen interior, plan de ayuda familiar, viviendas y otras medidas relacionadas con los empleados de las empresas. A las reuniones asistió mucho «personal». BOLSA

Se sigue hablando de la reaparición de las operaciones a plazo. En su día fueron suspendidas, como es sabido por entender que su indole especulativa poldia influir en una expansión del crédito, con posibles repercusiones inflacionistas. Si se estimara desaparecido tal motivo, parece ser que la autorización no será radical y que se limitaria a ensayar en algún grupo de valores y exigiendo garantías en metálico en adecuada cuantía.

NOTICIAS BREVES

El premio «gordo» salió ayer a la misma hora del año pasado. -Se ha inaugurado en el Pelacio del Deporte el I Salón de la In-

GRAN TEATRO - JUEVES, DIA 28 UN ACONTECIMIENTO FUERA DE LO CORRIENTE!

PRESENTACION POR PRIMERA VEZ EN UN TEATRO DE

Fred Galiana famoso boxeador ex-campeón de Europa Emrique Vera valiente torero y galán de "El último cuplé" Rosifa Ferrer genial estrella de la canción

EN EL ESPECTACULO DE MAYOR INTERES DE LA TEMPORADA «CINE, IPUM...I Y TOROS»

CON EL MAS FORMIDABLE CONJUNTO DE ATRACCIONES UNICODIA

Localidades a la venta a partir de mañana lunes

desea a sus clientes y amigos FELICES PASCUAS Y PROSPERO

Cosechadoras

Tilladoras

Segadoras

Atadoras

Arados

Tractores "Nuffield"

SULT VICE THE PERSON OF THE SECOND SECOND SECOND

AND THE TEXT OF SHEET DESCRIPTIONS OF SEC.

DATE, TAKET OF LOWERING PRODUCT TON

Motores